

E-10

377

8 ΤΙ ΜΑΡΤ

**ΚΟΛΧΟΖΝΙΤΣΑ ΕΦΤΟΣΣΕΣΑ ΚΕ
ΜΕΣΕΙΣΑ
ΔΙΝΑΜΟΣΟΝ ΤΟ ΚΟΛΧΟΖ**

ΜΕΤΑΦΡΑΣΙ: Π. ΓΑΒΡΙΛΙΔΥ

**ΒΚΔΟΞΙ ΤΙ „ΚΟΜΓΝΙΣΤΙ“
ΡΟΣΤΟΒ-ΔΟΝ 1932.**



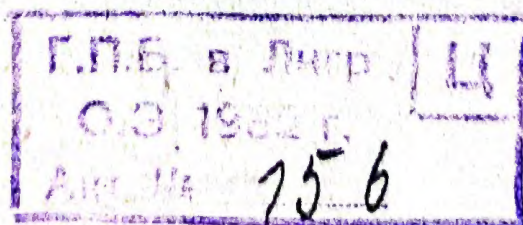
Ε-10
377

8 ΜΑΡΤΙ

ΚΟΛΧΟΖΝΙΤΣΑ, ΕΦΤΟΣΣΕΣΑ ΚΕ
ΜΕΣΕΙΣΑ
ΔΙΝΑΜΟΣΟΝ ΤΟ ΚΟΛΧΟΖ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΙ: Π. ΓΑΒΡΙΛΙΔΥ

Ιπέφτινος σιντάχτις: Χ. Μ. ΚΑΤΣΑΔΟΒ.



ΕΚΔΟΣΙ ΤΙ „ΚΟΜΥΝΙΣΤΙ“
ΡΟΣΤΟΒ-ΔΟΝ 1932.

8-е Марта

Колхозница, беднячка, среднячка, КРЕПИ КОЛХОЗ

Перевод: П. ГАВРИЛИДИ

Отр. ред. Качалов

Издание „Коммунист“
Ростов-Дон 1931 год.

Технический
редактор
Ф. Г. Григориади

сдана наб. 24 | 1 32 г.
сдана печ. 28 | 1 32 г.

Упол крайлит № 4615 А 5.—148Х210 Заказ № 65 Тираж 4000
Типография Греческого изд. „Коммунист“

ΙΠΕΡΝΙΚΟΝΤΑΣ ΤΑ ΔΙΣΚΟΛΙΔΣ ΧΙΙΖΟΜΕ ΤΟΝ ΣΟΣΙΔΙΛΙΖΜΟΝ

Τι 8 τι μαρτ 1931 τι χρονίης ιεργατ κε ι χορετ αγυρ κε γι-
νεχ τι Σοβετικυ Σινδέζμυ απαντύνε με τρανα νίκας.

Αφάνταστα αγλίγορα τρανιν ι βιομηχανία-μυν. Κάθαν χρόνον ατο
δίμας περισεμαν προιοντίον υς 20-25 προτσέντα. Ι βιομηχανία το Βόριω
Κάφκασυ εδόκεν σο μεμλεκετ οφέτος (1931) αγίκον ποσον προιοντίον το
οπίον επέρασεν το μέγεθος τι περαζμένυ τι χρονίης κατα 52¹/₂ προ-
τσέντα. Ατόρα εμис έχομε δύο φορας περισότερον προιόντα βιομηχανικis
παραγογis, παρόσον ίχαμε πριν τον πόλεμον. Για τατο εχρέστεμας το
όλον μόνον δύο ιμs χρόνια.

Αμαν σον τρίτον τον αποφασιστικον χρόνον τι πιατιλέτκας τρία
φορας θα διαθένομε το προπολεμικον το επίπεδον τι παραγογis. Το
τρίτον ο χρόνον τι πιατιλέτκας δίμας υζζε περίσεμαν προιοντίον γιοκ 25
προτσ. αλα 45.

Πολα τρανα νίκας επίκαμε υς 8 τι μαρτ κε σο χορέτκον το νι-
κοχιρίον. Το αγροτικονν νικοχιρίον μετασχιματίετε σο σοσιαλιστικον τιν
γραμιν απαν.

Σο κρίνεμυν ασα 100 χορετκο-καζάκικα άβλία (τβόρια) τα 72
εκολεχτιβοπιέθαν, κε κάμποσα ραγιόνια, στανίτζας, χορία υζζε επέρασαν
σε συμπαγι κολχόζια.

Το συμπαγιν ι κολεχτιβιζάτσια φερ τον θάνατον τι κυλακ κε ελε-
ψτερον ασον ζιγον τον εφτοχον κε τον πατράκον.

Σαυτό τον χρόνον ι κολεχτιβιζάτσια εγέντον προβέρκαν (εξετά-
στεν) με τιν πέραν τι εκατομυρίον χορετίον κε ατιν εβεδεόθαν ποσ, ατο
εδικέοσεν τον εαφτόναθε. Σαυτό το χρόνον τα κολχόζια έπει ετρανιναν
το πασεβνόι πλόσσατ, (τιν έχτασιν τι σπορας) ετοπλάεψσαν πλύσιον εσο-
διάν κε όπος πρεπ εκαταπιάσταν για το ανάπτιγμαν τι χτινοτροφίας.

Αύτα όλια τα επιτιχίης κε κατόρθοσαματα δορεαν. Επίκαμε κε
εκσακολουθύμε να εφτάμε σκληρον αγόναν σο χορίον εναντίον · σον εόνιον
τον εχθρον τι εργαζόμενυ χορέτα — τον κυλάκον. Ο κυλάκον εγρικα τιν
καταστροφίνατ σιν κολεχτιβιζάτσιαν, κε για τ'ατο με όλα τα δυνατατ αγο-
νίσκετε εναντίον σα κολχόζια, προσπαδι να ειρ σο μέροςατ τον μεσέον,
άμαν ατο κεπορι να κατορθόνατο, τσίνκι τα κολχόζια δ'ιναμώνταν κάθαν
ιμέραν.

Τεμέτερα τα νίκας σο σοσιαλιστικόν το χτίσιμον κρουν κε εφτάνε
χουσιρ τα προφίτιας τι καταστροφίς τι δεκσιον υκλονιστίον κε τι σίμαχου-
σατον τ' „αριστερος“ ι οπίε σιν πραματικότιταν ίνε άγεντι τι κυλαχίον.

Τα επιτιχίας σο σοσιαλιστικόν το χτίσιμον εκατόρθωσαματα με το
ακτίβνι κε το ζοντανον τιν σιμετοχιν τ'εφτοχομεσέας μερίδας τι γινεχίον
— χορετίον κε καζάτσκον. Τεμέτερον το κράι πρεπ το καλοκερ τι 1931
τι χρονίας να γίνετε κράι σιμπαγι κολεχτιβιζάτσιας. Ατο εγρίκσανατο
εκατοντάδες χιλιάδες πατράτσκες, πετνιάτσκες κε το καλύτερον ι μερίδα
αςι σερετνιάτσκες.

Ατιν, με τιν καθοδίγισιν (ρυκοβότςιτσο) τ'εργατικν τάκσις κε τι κο-
μουνιστικν κόματος, υζζε ίβραν μινκιν να γυρταρέφκυνταν ασο εόνιον τιν
ανεσσετίαν μινκιν να γυρταρέφκυνταν ασο κυλάκικον τον ζιγον, κιατο το
μινκιν εν το κολεχτιβικον νικοκιρίον. Ατο το μινκιν έδικσεμασατο ο με-
γάλον αρχιγον τι εργαζομενίον ο Δένιν.

„Το να ζύμε κατα το παλεον, άμον ντο εζίναμε πριν τι πό-
λεμν κι γίνετε, κιαγίκον εκσόδεμαν ανθρωπι δίναμιον κε κόπον, πυ γί-
νετε σα μικρα κε χοριστα χορέτκα νικοκιρία να εκσακολουθι παρακάτο κι
γίνετε. Δίο κε τρία φορές θα ετρανίνεν ι παραγογικότιτα τι δουλίας,
δίο κε τρία φορές θα εγίνυτον ικονομία σανθρωπίον τα κόπυς, σιν γεορ-
γίαν κε τάνθρωπι το νικοκιρίον, αν ασατο το κοματουριαζμένον τον μι-
κρον το νικοκιρίον επέραναμε σε νικοκιρίον κινονικον“. (Ασον λιγον τι
Δένιν σιν σινέλεφσιν τι ζεμοτελίον σα 11 τι δεκεβρίν 1918 τι χρο-
νίας).

Ατιν ελέπνε πως, σο κολχοζ ι δουλία τι γινεχίον πλερύτε ίσα με
τάγυρι κι όσον διναμόνε τα κολχόζια, ατόσον κιάλο θα περισέβνε τα
γ'άςλιας, τα πεδικα πλοσσάτσκας, τα μαγερία κε τα πλισταρία. Ολια ατα
πραγματιτα εφτάγνε τιν γινέκαν να εςς ίσα δικεόματα. Ελεφτερόνατεν
ασα βαρέα τα δουλίας τοςπιτι.

Ο Ιλιτς ρλίγα κέγραπσεν κιανέφερεν για τιν κατάστασιν τι γινέκας
τάργάτσας για τέκίνα τα προβλίματα τα οπία πρεπ να εχτελα το κόμαν
κε ι σοβετικι κ θέρνισι, για να απελεφτερόνε τιν γινέκαν, για να εβγάλια-
τεν ασιν σκοτίαν κε τιν αμάθιαν να εφτάγιατεν αγωνίστριαν κε χτίστριαν
τι σοσιαλίζμν.

Εκίνος, πολα καλα εγρίκανεν πως, μόνον αςν κρύομε κε κρεμίζομε
το μικρον το νικοκιρίον τοςπιτι, μόνον αςν αλάζωματο με το τρανον
κολεχτιβικον νικοκιρίον, ι γινέκα πραγματικα θα ελεπ ελεφθερίαν θα περ
τα ίδια δικεόματα με τον άγυρον.

„Ι γινέκα εκσακολουθα νάπομεν σκλάβα τοςπιτι, αν κε για τάτέ-
ναν ίνε όλια ταπελεφτεροτικα τα νόμια (ζακόνια), τζίνκι ατέναν φυρκί-

νατεν, σπινκ, αποβλακον κε εκσεφτελίζιατεν το μικρον τοςπιτιανον το νικοκιρίον, πυ δένιατεν σο μαερίον κε σα πεδία κεκα κιαρπαζ όλια τα-
μιάκιατς, χορις κανέναν παραγογικότιταν ει δουλίανατς, το μικρόπρεπον,
το εκνεδριστικον, παποδλακίον κεφτάγιατεν γάνεχλυσαν.

Το καθεαφτυ το απελεφτέρομαν τι γινέκας, το καθεαφτυ ο κομυ-
νίζμον αρχινα μόνον εκι κι ατότες όπυ, κιόντες αρχινα το μαζικον ο
αγόνας (πυ καθοδιγίστε ασο προλεταριάτον πυ εςσ τιν εκουσίαν σα εςε-
ριαθε) εναντίον σο μικρον τοςπιτιακον το νικοκιρίον, γιάχουτ κιάλο εοστα
όνταν γίνετε μαζικον μετασχιμάτιζιμαναθε σε τρανον σοσιαλιστικον νικο-
κιρίον».

— Αετς πα έγγραφεν ο Ιλιτς εις προσύραν-ατ „Τρανον εφτεν
(πατςιν)“.

Κε ε'έναν άλλο μέρος σο λόγονατ εις κονφερέντσιαν τι γινεκίον τι
Μόσχας, ο Ιλιτς μίαν κιάλο εδόκεν εοστον χαρακτηριστικον τοςπιτιακον
νικοκιρίου:

„Ατο το οσπιτιανον το νικοκιρίον τα περισσότερα φορας κείι κι δι
παραγογικότιταν εν αςόλεν τάχρεν κε το βαριν ι δουλία ντο εφτάι ι
γινέκα.

Ατο ι δουλία τι γινέκας εν όλεν ασα πσιλορέας πυ τιδεν κεςσ αί-
κον ντο θα εβοίθανεν εις ανάπτικσινατς“.

Κάθα ίνας χλεπαρόπκα πολα καλαεγρίκανεν κε ίσαμ ατόρα εγρικα
το βάρος τι κατάστασις-ατς απες σο σπιτ.

Ι δουλία πυ κέτον σα δινάμισατς κερεν, τα πολα κε λογισ-λογιον
φροντιδας το μαερίον, τα ντοσίματα ταντρυ, — όλια ατα εκακοπιρίαζαν
κε αδινάτιζαν τιν γινέκαν κ'επίνανατεν να γερα παρόρας. Το κολεχτιβι-
κον άμαν το νικοκιρίον δι όλια τα μινκίγια για το ολοκληροτικον τιν
απελεφτέροσιν τι γινέκας.

Άμαν κσαν ας ακόομε ντο λέγνε ι ίδι ι κολχόζνιτςες — οπσεζνι
μονονικοκιράδες για το νέον το κολεχτιβικον τιν ζοίνατυν.

„Να ζύμε αετς, άμον ντο εζίναμε εμπροστα κι γίνετε,
λέι ι κολχόζνιτσα Βενκερένκο Ματρένα Αλεκςέεβνα.

Εγω ίμε ασο χότορ Περδομάισκι τι ετανιτσαν Νεκράςοδςκι τι Υστ
Λαπίνςκι ραγιον, σο κολχοζ „Σιν εστράταν τι Ιλιτς“. (Πο πυγι
Ильича).

Αςόλεν το κιριότερον ι δουλίαμυν θέδεα εν ι κολεχτιβιζάτσια. Χάρις
σα κολχόζια ειμς επορούμε να έχομε ελέφθερον κερον κε κεν ανάνκι να ανισι-
χύμε για τιν τίχινεμυν.

Εμπροστα όνταν εμ μονονικοκίρενα κέκσερα πυ να ταλέθο για να
εφτάνο σο φίτεμάν κε εςερεμάν τι εσοδίας εις όραν.

Αμην ατόρα μόνον αγαπιμένα δύλεψον σιν πριγάταν κε το κολε-
χτιβ το ιδιον σχεδιαζ πως να πάνε εμπροστα ίλια τα δουλίας.

Σιφέρονια ασο κολχοζ εγο κε ι ιχογένιομ έχομε πάρα πολλα. Υζζε
έχομε γραμένα 330 εργατοιμερκα. Ατο τεμεκ φανερον ότι έχομε όχι
ολιγότερον απο 450 ρυπλ. έςοδα (ντεχοτ). Εμεις καμίαν αγίκα έςοδα
κίχαμε, αν κε ελ εδύλεβαμε τρία φερας ποραπαν.

Κε ι δουλία κεν μόνον σιν παραν. Το κολεχτιβικον ι δουλία
πίρλιαμπιρ δι τιν γινέκαν να εγρικα πως εςς ισα δικεδματο με τον
άγυρον.

Τόμυ κε γιριζ ατόρα ασο χοραφ ι πετνιάτσκα γιάχοτ ι μεσείσα κε
υζζε εγρικα πως ατε πα κατ εν απες σο ρπιτ.

Ι ανιγούδας κε κηρίος εκιν πυ εμπροστα εδασάνιζαν τιν γινέκανα-
τυν, εκιν πα υζζε κάμποσον ιμερόθαν.

Ατα γίνονταν αετς, τσίνκι τα μιάνκια τι γινέκας ατόρα
φένυνταν. Χοςς σα κάθα έναν απαν εγράφταν, πόσον έβγαλεν. Κε για-
τα το σιντροφιακον ι ιπόλιτσι (υθαζζένια) σιν γινέκαν επερίσεπσεν.

Κε τα πεδίαμυν πα ατόρα ενκαταστάθαν. Εκατάχτισαν τα κυλά-
κικα τοσπίτια, έλιπσαν κεπογιάτσανατα. Κε εκίνα τα σαράγια όπου εμπ-
ροστα ι κυλακ εξίρναν τ' άλογατυν, εκίνα πα εκαθάρτσανατα, έλιπσαν κε
επίκανατα κλατόφκας.

Σεμέτερον το κολχόζικον τιν μαστερςκάγιαν ι τιλκιαρ ι ιδιι έχτσαν
20 πεδικα κρεβάτια.

Τα ρσκέβια τα φορεσίας ιδον-ιδον ενκύνια κε τα φορεσίας τι πεδιέ-
μυν, εμεις ι μανάδες ι ιδιι έφεραματα. Το προεδρίον τι κολχοζι εδόκεμας
όσον εχριάςσχυσαν φαιστικα κιακόμαν κε δύο χτίνια εκσεχόρτσεν για τε-
μας για να έχνε τα πεδίαμυν πάντα γάλαν. Αναβα ατο, το προεδρίον
έταχσεμας να νικιαζ δύο νοματς παραμάνες (νιάνκες) κε μαγέρτσαν.

Οντες οργανόθαν τα γιάςλις, ι κυλακ εκάλοσαν να βαρχίζνε.

— Πύ φέρετε τα μοράσυν; Σίνος ρσέρια εμπιστέφκεζνατα; Ατιν
θα θανατόνατα. Αμάν αγλίγορα ι κυλακ έφαγαν τιν παπαρέαν.

Τα μορα εσινίθικσαν σα γιάςλις κε ι μανάδεςατυν πα εγρίκσαν τιν
εφκολίανατυν. Εβγένε ι κολχόζνιτσες σι δουλίαν κε ίνε ίσιχι τσίνκι εκσέρνε
πος τα μοράτυν έχνε τέρεμαν.

Εγο ατόρα το ρστον να λέγο, καραζλιανέφκυμε το μονονικοζίρικον
τιν ζοιν“.

„ΟΛΕΝ ΤΙΗ ΖΟΙΜ ΔΙΓΟ ΓΙΑ ΤΟ ΚΟΛΧΟΖ,

λέι ι κολχόζνιτσα Μαρτένκο Αναστασία, ασο κολχοζ „Νοθ“ τι
Τσιμλιάνσκι ραγιοι. Τόμυ κε έμπεςα σο κολχοζ κε εδύλεψα εκι, καλα

εβεβεόθαν πως, μόνον το κολχοζ δι σε γινέκαν ίσα δικεόματα με τον άγυρον. Γιατατο όλεν τιν ζοιμ δίγο για το δινάμομαν τι κολχοζι.

Ατόρα ίμε πριγάτιρενα σο τρίτον τιν πριγάταν. Με τεμον τιν καθοδίγισιν καλιεργύνταν 11 εκτάρια σταφιλόνας. Αν κε τα δυσκολίας έσαν τρανα κε τα αγιτάτσας τι κυλακίας ενάντια σο κολεχτιζικον τιν επεκσεργασίαν δινατα, εγο με τιν βοίθιαν τι πριγάτασιμ επόρεσα να κρò κε τσακόνο το κυλάκικον τιν αγιτάτσαν κε να φέρο ταρχινεμένα ανικσιάτχο — μοθοπορνα τα δουλίαν ως το τέλος. Αςυ εκίρικσαμε τον εαφτόνεμυν υτάρνικυς, εμς ειχνα εφτάμε γιαρτιμ άλα πριγάτας κε με τα σιμπικνομένα γραμας τι κολχόζνιτсион, σταθερα ιπερασπίζομε το κολχόζικον το χτίσιμον. Γιακ, εγο άλο καμίαν κι γιρίζο οπισ σο μονονικοχίρικον το νικοχιρίον κε θα βάλο όλια τα διναταμ για να εφτάγο κε να γανέθνε εκιντς, τι πετνιατςκες κε σερετνιατςκες πεπέμναν ακόμαν εκοτινι, ντο πλεονεχτίματα εςς το κολχόζικον ι ζοι κε να εμπένε κιατιν σο κολχοζ.“

„ΤΟ ΚΟΛΧΟΖ ΓΙΑ ΤΕΦΤΟΧΥΣ ΚΕ ΤΙ ΜΕΣΕΙΣ — ΕΝ ΤΟ ΓΑΙΤΟΜΑΝ ΑΣΙΜ ΑΝΕΣΣΕΤΙΑΝ,

αετς ίπεν ι κολχόζνιτσα Κοροστίλεβα Πρασκόβια ασο κολχοζ ονόματος Σεσεβτζένκο, τι Βανόβσκι ραγιονι.

Σο κολχοζ εμς ι γινεκ ζόμε καλα. Τεμέτερον ι κολχόζνιτςες ατο εγρίκσανατο κε για τατο δουλέθνε περισον κε προσπαθυν να κρατυν το κολχόζικον τιν πιθαρχίαν. Προγύλα σεμας για τσεσσιτ πα κεβρίουνταν. Εβγένε σε δουλίαν ακόμαν κε ι γρεάδες πιν ελεφτερομεν ασιν δουλίαν. Ι μανάδες επροφτάναν να τερυν κε τα μοράτυν κε να δουλέβνε κε σε χοράφια. Το σεστον να λέγομε εμας πολλα εβοίθεσανεμας τα πεδικα γιάςλις.

Εγο ι ίδια πυ ίχα μορον ντο εβιζάλιζα επεκσεργάστα 90 εργατοιμέρας κε επέρα βραβίον.

Ο κυλάκον έλεγεν πως, εμς θαπομόνομε χορις πσομιν κε χορις καπικ, άμαν εμς ατόρα γελύμε γιατατα τα λόγιατ. Σεμας το μέσον έσοδον σε έναν τβορ (άβλιαν) έβγεσεν σε 490 ρ. άναβα εκίνο πεπέραν ασ εκίνο το μέρος τι νικοχιρίυ πυ έσαν μονονικοχιρ.

Απο πσομιν κε άλα φαγόσιμα ίμες ασφαλιζμεν για όλον το χρόνον.

Τα πεδία πα — εγυεβς να τερίσατα. Φορεμένα, σεκεπαμένα φαγιζμένα κε κίνα „πέρθεν ο κερόςατυν“, πάγνε σο εκολίον.

Ι αγράματι ι κολχόζνιτςες πάγνε σε λικπύντια, μαθανεγρόματα για να μι απομένε κάθεν κεκα ασαγυρτς.

Το κολχοζ ενόντισεν να οργανον φέρμαν γαλατι. Να που ειμεις ι γινεκ θα δουλέδομε. Θα αναπτίζομε το κολχόζικον τιν χτινοτροφίαν.

— Εμας ατόρα με τα ίμωνα κεπορις ναποχορίσματος, εγάπησαμε τι δουλίαν ταρτελι αετς λέγομε ειμεις ι γινεκ.

— Ταρτελ για τι πετνιάκος κε τι σερετνιάκος εν γυρτάρομαν ασιν ανεσετίαν, ασο αγάριστον κε θασανιστικον τι δουλίαν χοριστα ο καθένας, — αετς λέγνε κε τεμέτερον ι αντρώδες.

ΤΟ ΓΙΝΕΚΙΚΟΝ Ι ΔΥΛΙΑ ΣΕΜΑΣ ΕΣΣ ΤΡΑΝΟΝ ΙΠΟΛΙΠΣΙΝ.

Ατόρα ας ακόομε τιν γρέαν τιν κολχόζνιτσιν με δέκα χρονον κολχόζικον σταζζ.

„Εγω ι πετνιάσκα Παντζένκο Προσεκόβνα, υζζε πολλα χρόνια εν ντο εκσετάζο το κολχόζνικον τι ζοιν. Τέι σο 1921 τι χρονίας εσέθα σο κολχοζ. Ατόρα τεμέτερον το κολχοζ εν ασα πρότα τα κολχόζια που εκσεπλέροσαν όλια τα πολιτικο-νικοκιριακα καμπάνιας κε εν σχεδον έτιμον για τιν εποραν.

Ατόρα σιν πάνκαν υζζε κίνταν 150 χιλ. ρύπ. τεμέτερον το καθαρον το έσοδον απαν — αρχα υς 500 ρυπ. σα καθαέναν ικογένιαν. Αμαν ατα τα έσοδα (ταχότια), ειμεις εφέκαμε για τον εαφτόνεμυν για χριαζόμεναφ αγόσιμα για ύλεν το χρόνον.

Το γινέκικον ι δυλία σεμας εσσ τρανον ιπόλιπσιν. Οπου κιαν γιριζς, εόλια κεσ γινεκ: κε πριγατιρ, κε μασινιστ, κε τραχτοριστ, κιαπλι εργατ.

Ατόρα σεμας τι γινέκαν κεντρανον άμον απλέσαν μάναν γιάχοτ μα- γέρτσιν.

Ι γινέκα απέδικσεν προς ατε; επορι ναφτάι τρανον επουδέον δουλίαν κε όχι μόνον να πλιν τ' ενκόκια κε να πσεν πορτσ.

ΘΑ ΜΕΤΑΚΛΟΘΟΜΕ ΤΟ ΚΡΑΙΝΕΜΥΝ ΣΕ ΣΙΜΠΑΓΙ ΚΟΛΧΟΖ

Θα επόρναμε να φέρομε πολλα αγίκα παραδείγματα ασιν ζοιν τι κολχόζνιτσιν κε τι κομυνάρκον, ι οπί λέγνε προς, εκατοντάδες χιλιάδες σινιδιτι πετνιάτσκας κε σερετνιάτσκας υζζε ασιν πέρανατον εβεβεόθαν, προς μόνον με το κολεχτιβικον τι δουλίαν επορι να μετακλόσικετε το αγρο- τικον το νικοκιρίον απαν σο σοσιαλιστικον τι φόρμαν, κε μεταγίκον τρό- πον να γυρταρέφκυνταν ασο εόνιον τιν ανεσετίαν.

Ατόρα άλο κι πιστέθνε σα μιζεδιρλόκια τι κυλακίον προς ι κολχόζνικι ασο κολχοζ τιδεν κι θα πέρνε.

Ατιν ελέπνε προς καθαίνας κολχόζνικος κε καθένας κολχόζνιτσα πέρνε πολλα φoρας παραπαν παρόσον επέρναν εμπροστα ασο μονονικίρι- κον το νικοκιρίονατον. Κιατο καθαρα κε παστρικα λείμασατο ι ζαγιαδλένια τι κολχόζνιτσας Κολτσόβοι Αντονίνα.

„Αν κάποιος ατόρα έλεγεμε ναφίνο το κολχοζ κε να πάγο κσαν να χοζμιατλαέδο τον κυλάκον, εγο αγίκον ιδιαρμενίαν θα αποστόμονατο αετς:

— Εει ο ίδιον δέβα ζον κυλάκον! Εφταν ντεχρζμέτεπσα αιντες ταναθεματιζμεντες κε εκαμπόροσα ει δουλιάνατον, άλλο κι θέλο. Για το κολχοζ ήμε έτιμος να θισιάσκουμε! Κε αν θαρχίνα ο πόλεμον εγο κιθα κάθυμε ζοσιπτι, αλα θα πολεμο έναν κέναν με ταγυρτες“.

Σιν άνικσιν τι 31 τι χρονίεσ κατα κε τιν απόφασιν τι πάρτιας ειμς πρεπ σιν βάσιν να τελένουμε τιν σιμπιγι τιν κολεχτιβιζάτσιαν κε τιν λιχβιτάτσιαν τι κυλάκυ άμον τάκσιν. Το εκπλίρομαν τακνεθι τι προβλιματι πρεπ να σινδιάζοματο με το μαχιτικον τιν προετιμαζέαν κε το μαχιτικον το πέραζμαν τι σπορας.

Για να τελένουμε τι σιμπιγι τι κολεχτιβιζάτσιαν τι κραι ειμς χρέσκετε χορις άλλο ε' ολίγον κερον απες να εφτάμε : βερπόφκιν εο κολχοζ νέα εκατοντάδας κε χιλιάδας εφτοχομεσείκα νικοκίρια. Κιατα ήνε κριότερον τα μεσείκα νικοκίρια, για τα σπία το ζίτιμαν για το έμπιζιμανατον υζζε εήλεν απερπροςτα, άμαν ατιν ακόμαν σπιχτα κρατην εο μονονικοκίρικον το νικοκίρίονατον.

Απαδακα αρχίνα τεμέτερον το τιαμιαλι το πρόβλιμαν, να βοιθώματς να περυν ατα τα σινδρία, να βοιθώματς να νικώνε τα σσιφιάδεσατον κε να εμπένε εο κολχοζ.

Ατο εν δίσκολον κε τρανον πρόβλιμαν. Να περα εν δυνατον μόνον με τι βοιθίαν τι μάζας τι κολχόζνικιον κε τι κολχόζνιτσιδιον.

ΚΟΛΧΟΖΝΙΤΣΕΣ ΕΜΠΑΤΕ ΣΑ ΒΕΡΠΟΒΟΤΣΕΝΙ ΠΡΙΓΑΤΑΣ

Ατο πολα καλα εγρίκσενατο έναν μέρος ασι πλέον εμπρολατς τι κολχόζνιτσεσ κε για να βοιθουν το εργχτικον τιν τάκσιν κε τιν πάρτιαν κιάλο αγλήγορα κε κιάλο επιτιχιμένα να τελιόνε τιν κολεχτιβιζάτσιαν κε τι λιχβιτάτσιαν τι κυλάκυ άμον τάκσιν, εκίρικσαν τον εαφτόνατον υτάρνιτσεσ κε αφυ οργάνοσαν καθεαφτω γινέκικα βερπόβοτςενι πριγάτας, εκσέβαν σιν εκστρατίαν να εφταν τι μονονικοκίρτεσ κε να γανέδνε για να μι περμένε το καλοκερ, αλα ριτα να γίνταν κολχόζνικι-το στιβαρον ταποκυμπιστερ τι κόματος κε τι σοβετικισ κιβέρνιςις.

Ι κομυνάρκεσ τι κομύνας ζόνομαν τι Αρτιύχινας πω εν γινέκικον αφανκαρτ εο Βόριον Κάφκισον επροσκάλεσεν ολτε τι κολχόζνιτσεσ τεμέτερον τι κραι αποφασιστικα ναρχινουν τον αγόναν για το μαζικον το προσέλκιζμαν τι εφτοχομεσείον εα κολχόζια. Σιν απάντισιν τι πρόσκλησις, σιν κομύναν ζόνομαν τι Αρτιύχινας σιν „ιμέραν τι υτάρνικιον“ εγέντον κραεβόι ελιοςτας υτάρνιτσεσ, τι κολχόζνιτσεσ κε μονονικοκίράδες τι κραι.

Το ελιοτ εσιμ'οσεν τα αποτελέσματα τι περαζμένες δουλίας, κε εσχε-
δίασεν μαχιτικον πρόγραμμα αγόνα για τιν εχτέλεσιν κε ιπερεχτέλεσιν
τι πλάνυ τι τρίτυ χρόνυ τι πιατιλέτκας.

„Κιρίτομε τον εαφτόνεμυν υτάρνιτσεσ τι τρίτυ χρόνυ τι πιατιλέτκας κε
ιποχρεόμεσ πολσσεβίικα να πολεμόμε για να μετακλόθομε το κράνεμυν
σιν άνικσιν τι 1931 τι χρονίας σε σιμπαγι κολχοζ, κε τιν λιμβιτάτσιαν
τι κυλακ άμον τάκσιν“.

Ατο έτον το πρότον πυνκτ τι απόφασις ντο εδέχτεν σο ελιοτ.

Το ελιοτ τι υτάρνικιδιον έβγαλεν απρασένιαν ολτσ τι κολχόζνι-
τσεσ-πετνιάτσεκς κε σερετνιάτσεκς τι κράι, όπυ προσκαλι τι κολχόζνι-
τσεσ ογλίγορα κε αποφασιστικά να εμπεν σα γραμασ τι υτάρνικιον για
το προσέλκιζμαν τι μονονικοκίριδον σα κολχόζια για τιν εχτέλεσιν κε
ιπερεχτέλεσιν τι προβλιματίον τι τρίτυ χρόνυ τι πιατιλέτκας, κε τι μο-
νονικοκιδάδεσ προσκαλι να μι νυνίζνατο κε εβρίυνταν σα δίχιστα αλα απο-
φασιστικά να εμπένε σα κολχόζια.

Ατο ι πρόσκλισι εκυσεέφτεν σα διάφορα άκρας τι κράι.

Ι κολχόζνιτσεσ τι Νικολάεφσκι (Σαλσκι ραγιον) διηγόνταν:

„Εμис ατόρα, άμον απάντισιν σιν πρόσκλισιν τι ελιοτι επίκαμε τρία
γινέκικα πριγάτας για τιν θερπόφκαν τι μονονικοκιδριον σα κολχόζια. Σα
πριγάτας έμπεσαν 15 νοματ γινεκ.

Ατόρα σατα τα θερπόβοτζνι κομίσιας έμπεσαν 7 νοματ γινεκ,
οπεεζνι μονονικοκιδάδεσ κε σιμερνι υζζε κολχόζνιτσεσ.

Σάκρας τι χορι εσχιματίγαν μορφοτικά γινέκικα γονίας σα οπία γί-
νετε μαζικον δουλίαν. Το ραιζζενοτελ στρατολογα γιατροσ σπετσιαλίστεσ
για να εκσιπιρετυν ατα τα γονίας. Ταχτικά γίνετε δέβαζμαν εφιμερίδασ,
εβγένε γινέκικα φιλάδασ (λιστόφκας) τα οπία ταυτέβνατα σοσπίτια τι μο-
νονικοκιδριον.

Σόλια τα κβαρτάλια τι χορι επίκαμε λογοδοσίαν για τι δουλίαν τι
κολχοζι, γίνετε επεκσίγισι τι κανονίζμυ (υσταβ) τι κολχοζι κε τα πρά-
βιλασ, τι εσωτερικισ τάκσις.

Σιν ανάπτικσιν τι σπρασένιασ τι κραεβόι ελιοτ τι υτάρνικιον κε
με το έκταχτον τιν πέραν τι δουλίας τι Αρτιύχινσκι τι γινεκίον, εμис
ι γινεκ τι κομύνας „Παμιατ Λένινα“ επίκαμε έναν υτάρνι πριγά-
ταν απο πέντε υτάρνιτσεσ για τι δουλίαν ανάμεσα σι μονονικοκίρτσεσ.
Ατο ι πριγάτα ανάμεσα σι γινεκς εγυρόκλοςεν δουλίαν σα χύτορια πυ έσαν
ολόγερα, κε επροσέλκισαν σο τελεφετέον τιν εβδομάδαν 15 νικοκιδρία.“

Σο κολχοζ „Σβόι τρυτ“ τι Σάλσκι ραγιον εσχιματίεν μαχιτικον
γινέκικον πριγάταν. Εγέντον καμπάνια λογοδοσίας. Ι πριγάτα εκσέτασεν
τιν δουλίαν τι γινέκικυ παραγογικυ σοβεσσάνιασ (σινδιάσκειπσις).

Σο γινέκικον τι σινεδριάσιν επεξεργάσταν το ζίτιμαν για το διαμίσ-
ριαζμαν τι εσοδίον κε το παραγογικον πλάνον τι ερχόμενυ χρόνυ. Αρμα-
τομεν με τα φάκτια σα νικέματα τι κολχοζιον, τα βερπόβοτςνι πριγά-
τας εγινόκλοςαν δουλίαν ανάμεσα σι μονονικοκιρτσ. Εσχεδιάσαν να οργα-
νόνε μαχιτικα γινέκικα εκδόρομας (εξεκύρσιας) ασο κάθε έναν χορίον σο
σοβχοζ κ. α.

Ατόρα πυ τεμέτερον το κράι τελιοτικα έμπεςεν σο αποτελιόμαν
τι σιμπαγι κολεχτιβιζάτσας κε τι λικχιδάτσας τι κυλακ άμυν τάκσιν, ι
δουλία τατινέτερον τι πριγατίον περ πολα τρανον σιμασίαν. Ατόρα έρθεν
ο κερυν αποφασιστικα να εχτελλετε το σιμβόλεον, ανάμεσα σα κράια πυ
εγέντον σο κραεβόι ελιот τι υτάρνιτςιδιον.

Ολ ι ακτιβίστκας-κολχόζνιτςες ίνε υποχρεομεν να ερπένε σα μαχι-
τικα βερπόβοτςνι πριγάτας σόνομαν 8 τι Μαρτ, ίν υποχρεομεν να εφταν να
γανεβ τι μονονικοκιρ κε τι μονονικοκιράδες απαν σο κιφαλ, χορις να ναμεν τιν
άνικσιν να τελένε τα κλοσίματα μίαν αδα κε μίαν ακι, κε να ερπένε σο
κολχοζ, ίνε υποχρεομεν να εφτάγνε να γανέβνε κε προστιμάσκυνταν για
τιν άνικσιν εντάμαν με το κολχοζ.

Θα ενθιμούμες κε θα εκπλιρόνομε το μεγάλο το πρόβλιμαν τι
τρίτυ χρόνυ τι πιατιλέτκας, για το οπίον ίπεν το δεκεδριανον πλένυν
τι ΚΕ. τι κόματος.

«Το εκπλίρομαν τι πλάνυ τι κολεχτιβιζάτσας, θα δυναμον τα σο-
σιαλιστικα στιχία απαν σο μονονικοκιριακον σέκτορ τι χορι, θα δυναμον
τιν σινάφριαν τι εργατικυ τάκσις με ια εργαζόμενα χορέτκα μάζας κε θα
τελεν το χτίσιμον τι θεμελίον, τι σοσιαλιστικις ικονομίας σο Σ.Σ.Σ.Δ.
Ατο θα εν νίχι πανκόζμιυ-ιστορικυ σιμασέας».

ΚΑΚΕΝΑΝ ΕΛΕΟΣ ΣΟΝ ΚΥΛΑΚΟΝ

Εμεις χτίζομε τον σοσιαλιζμον σε υσλόβιας οκσινομένυ τυ τακτικυ
αγόνα. Ι κυλακ κι θέλνε να υποχορυν (να παν οπισ) χορις πόλεμον.
Εκιν θέλνε οπος το παλεον να καλοζυν κε να βιζάνε το έμυν
τεφτοχυ.

Τα κολχόζια φέρνατε τιν καταστροφίνατυν, κιατιν πα προσπαθυν
με κάθε τρόπον να χαλάνε, τιν δουλίαν τι μετασκιματιζματι αγροτικυ νι-
κοκιρίυ κρύνε τι κομυνίστας, τι ακτιβίστας, τι πατρακς, εφτοχυς κε με-
σέυς, δίγνε φωτίαν τα κολχόζικα χτισσόνας κε φοβερίζνε τι γινεκς. Με τι
κυλακς εμεις να ζόμε ιρινικα κεπορόμε, κε ι δουλία καθαινος κολχόζνιτςας
εν να εκσιγάτο σα χόρία κε να οργανον τεφτοχυς κε μεσείς για τον αγόναν
εναντίον σι κυλακς.

Ι κυλακ απολέμάναν κε απολεμύνε να επενεργυν πρότα απόλα σι
κολχόζνιτςες εφτοχομεσέυς. Σε κάμποσα τόπια εκατέφερανато. Αμαν το

παραπαν τιδεν κεπόρναν να καταφέρνε κε αετς πα επεμένανε σα κρία τι λουτρο. Σκληρον οτπορ εδόκανατς ι υτάρνιτσεσ κολχόζνιτσετ. Αχα ντο διγάτε ι υτάρνιτσα κολχόζνιτσα αειν στανίτσαν Διμτρίεφχα Διυκερία Λεβέντσεβα.

„Εβγένο απο πυρνυ κε απαν σο κατοθίριμ εβρίκο έναν σιρ μαν. Αν κιαφιντε εσι τιν δουλίαν κετι ρασκωλάτςιθανιαν ας εκσερτε θα κολιμπας σο έμαν“. Αμα εγο έδρασα τα φοβερίζματατον — με τερην εν όλ ι ερτο- σσι κε μετεί. Εγο εφτάγο δίκεον δουλίαν. Σο κολχόζνεμυν ι κυλακ εφτιλέεβαν τι εφτοχυσ για να μιριάζνε τιν εσοθίαν απαν σα πειχας κε αμαν απαν σο κιφαλ ασι μολοτίλκα να κυβαλόνατα σαμπάρια. Αμα εγο κσαν έβγαλα σο παρον τι κυλακίον τα τερτίπια κε επίκα τι κολχόζνικος να γανέβνε να μι ακύγνατς κε εφτάγνε αγίκα δουλίας.

Απο πικς σεμασ τεμπρολατς τι υτάρνιτσεσ έρθαν κε ι αλ. Τα πρότα ιμέρας εκιν πυ έσαν ακόμαν αφκα σιν επιροιν τι κυλακίον κε θέλναν να πάγνε σο τοπλάεμαν τι σίμισκας. Μάσχυρσταν εκάθυσαν σο σπιτ δινόματ γαρίδες για να τερυν έναν μορον.

Ατότε επίγαν σόλια το στίτια ι υτάρνιτσεσ έσκοσαν σο ποδαρ ιστόρ- τσενατς τα καχα ντο φέρνε ι κυλακ με τα μιζεβιρλύκιατον κε αφυ εκσι- γισανατς όλα επιάσταν σι δουλίαν κε σεναμς εβδομάδαν απες ετοπλάεψαν 540 εχτάρια σίμισκας.

Ι κολχόζνιτσα υτάρν.τσα Ονιτσένκο σι ραγιονι το ελιот τι υτάρνιτσιον ανέφερε:

— Εμιας ι γινεκ εγρίκσαμε πως σο χορίονεμυν ι χλεποζαγατόφ- κα πάι με καρκινοδατικα τέμπια, επιδις κε ενέσπαλαμε τον κυλάκον πυ εμποδιζ σιν δουλίαν. Κα αετς πα ι παρτιζάνεμυν κε ι τελεγάτεμυν αποφάσισαν να εκσετάζνε πως πάι ι χλεποζαγατόρκα.

Το πρότον κε ασόλον το απασσάρεφτον έτον το κομσοτ τι 11-το χβαρταλι.

— Κοκιν κεν κε να εφτάμε τον πλάνον κεπορύμε — αετς ίπαν ι ρυκοβοτίτελι τι κομσοτι.

Ι υτάρνιτσεσ άμαν κεπίστεψαν. Κάπι απεμας έσκοσαν τα μανί- κιατον κε ερχίνεσαν να εκσετάζνε τα καταλόγος κε ι αλπα όπυ έσαν επιδεκςσιαζμεν κε κεφογύσαν τα καθγάδες επίγαν σι ζομερος.

Σα τρία ιμέρας απες το μαχιτικον ι δουλία τι υτάρνικιον εδόκεν σοσιπνόι πυγκτ παραπαν ασα 4 χιλ. πυτ. κοκιν.

Ενας πολίτις τι χορι όμνιεν κι ορκίςκυτον σολτς τάιγς πως, τεαμ, έναν τενεν κοκιν κεςσ παραπαν.

Ι υτάρνιτσεσ κεπίστεψανατον. Εμπεσαν σοσιπννατ κε εκι ντο να εβρίκνε εν καλον;

— 20 τσουβάλια κοκιν και 4 τζουβάλια σπόρα έσαν κριμένα ε'ο-
σπίτνατ.

Ι ροετνιάτσκα Μάλκινα ασιν ρτανίτσαν Τροΐτσκοι λεί: Ι
κυλακ εποφελέθαν τιν αμάθιαν τι γινεκίον και κάπως επεμας επιτιλέεθαν
να πάγνε εναντίον ρα κολχόζια. Και αετς πα κάπι ερύκσαν ρι επιροιιν
τι κυλακίον, κέρχυσαν ταχτικα ριν δουλιαν και ι μονονικοιράδες πα
ετέρναν εκινυς και παρσταν ερνέθαν να έρχυνταν ρα ραπράνιας, ρα τσι-
τάλνιας και αρα κερσέδες εχλιμίτιζαν, όντες έλεπαν τι υτάρνιτσερμυ
πυ δουλέβνε ρα χαμπάνιας. Ατότε εγο και ι πλέον ρινιδιτι κολχόζνιτσες
ερχίνεσαμε να βεθεόνομε τεμέτερον τι γινεκς, να ιστορίζοματς ντο πρά-
μαν ίνε ι κυλακ και ντο θέλνε να εφτάγνε και με τα τρία ιμέρας ιπρι-
γάταμυν επερίσεπσεν κάμπορα φορας.

Ατα τα φακτια τα οπία επορούμε να περισέβοματς άπείρα φορας
λέγνε πως ι κολχόζνιτσα ι εφτοσσέσα και ι μεσείσα εγρίκσαν καλα πως ο
κυλάκον εν ο κριότερον εχθρόσατς και πως ι „κυλακ όπος ελεγεη ο ριν.
Δένιν ιν τα πλέον ανίμερα θερία, ασόλον ι χαιν και άγρι εκμεταλερτε“
και πως με τεκιντς πρεπ να εφτάμε αλίπιτον αγόναν, για επορούμε και
καλιτερέβομε τι ζοίνεμυν. Αμαν έναν μέρος εργαζόμενον χορετιον και
καζακίον κέμπεσαν ρα κολχόζια, κεπόρεσαν ναποχορίυνταν αρα μικρον
το νικοκiriόνατυν, κεγρίκσαν όλια τα ριφέροντα ντο δι το κολχοζ και ακό-
μαν εβρίυνταν αφκα ριν επιροιιν τι μιασιαλίον ντεβγάλνε ι κυλακ. Πολι
κολχόζνιτσες εβρίυνταν ακόμαν αφκα ριν επιροιιν τι κυλακίον και και πέρ-
νε μέρος ρο χτίσιμον τι ικοκiriόνατυν. Για τατο να αχπάνοματς αρα
νίςσια τι κυλακ, να αποδίοματς το ριφέρον τι κολχοζίον εν το βασικον
το πρόβλιμαν τι κολχόζνιτςιον-ακτιβίστκον, τι κολχόζνιτςιον και εφτοσσίδιον
μεσέον τελεγάτον.

Αμαν ο κυλάκον εςς ανθρωπς πυ ρτέκνατον αρχαν κιατιν ίνε ι
δεκςυ υκλονιστ, ι οπί ίνε το κριότερον ο κίνδινον ριν πάρτιαν.

Ατιν επιμένε για να κρύγνε οπιστιν κολεχτιβιζάτςιαν, να ριριντυρέβ-
νατο κιατο ίσα-ίσα θέλνατο ι κυλακ.

Κι ατιντς τι άγεντυς τι κυλακ πρεπ να δίγοματς απο-
φασιστικον οτιπορ πρεπ ακύραστα να βοιθύμε το κόμαν να κρύι ριν
τερςκερεν τα νιέτια τατινέτερον τι βοιθον τι κυλακίον και να βοιθύμε το
κόμαν να καθαρίζ τα γραμάσαθε ας αίκυς „κομμυνιστας“

Ακόμαν πρεπ να εφτάμε ακύραστον και αποφασιστικον πόλεμον ενα-
ντίον τι βοιθυς τι δεκςιον υκλονιστον τι „αριστερον“ ζαγίπτςικον, ι οπί
επορυν κσαν να επαναλαμβάνε το καλοκερνον „τι γαλαθοκρυζζένιαν αρα
προόδους“ πυ έσαν ενάντια ρον ρινδεζμον τι εργατικις τάκςις με το θα-
ρικον το αγροτικον τι μάζαν.

Να κρον κερτάνε χυσιρ τον κυλάκον κε τι δοιθύσατ—αχα το να-
καζ ει κολχόζνιτσεσ τι πετνιάτζκεσ κε σερετνιάτζκεσ σιν ιμέραν τι 8 τι
Μάρτι.

Κανέναν πόνεμαν ει κυλακσι! Σιν θάσιν τι σιμπαγισ κολεχτιζάτσιασ
να εφτάματον λικβιτάτσιαν άμον τάκσιν, το καλοκερ τι 1931 τι
χρονιάσ.

Ι ΥΤΑΡΝΙΤΣΕΣ ΤΙ ΚΟΛΧΟΖΝΙΚΟΝ ΧΟΡΑΦΙΟΝ

Εμς σατοριζνον το ιστερνον χρόνον ίμεσ μαρτιρ σ'εχίνο πυ ι εργα-
ζόμενι γινέκα σο χορίον εγρίκσεν ποσ ατόρα αςυ εν σο κολχοζ ατε πρεπ
να εν χτίστρια τι νέυ σοσιαλιστικισ κινονιάσ να προσπαθι να κλοθ για το
όφελος τι κολεχτιβιζμυ όλα τα δινάμισατς κε τικανότιτασάτς.

Αλίθια, ποσ ατε ακόμαν σατο το νέον τι στράταν απαντα πολα
εμπόδια.

Το πρότον εν ι σκοτινάδα, ι αμάθια κε ι αγραματοσίγια.

Τα σκοτινα δινάμισ τι χορι—ι κυλακ, ι ποπάδες με όλια τα όργα-
νατον πέραν—περυ ακόμαν εποφελίουντανάτα κε σίρνατεν οπισ. Το δε-
υτερον το εμπόδιον εν πυ σα κολχόζια εν λιφτασέα μορφοτικα κε βιοτι-
κα (νπιτοβίε) υτζρεζτένιασ κε εκσετίας ατο ακόμαν ι γινέκα σε μεγάλον
βαθμον εν δεμέντσα σα „τρυχάλια“ κε κεπορι ναχπάετε ασα μορατς.

Κε σα ιστερνα το ακινονικοπίετον ικοκίριον („τεμον“ „το χτινάπον,
τεμον το μυσκαρόπον, τεμον ι κοσαρίτσα) ακόμαν έςσατεν κιάλο παρα-
παν δεμέντσα παρα τον άντραν „σατινεσ“ τιν αβλιν, „σατινεσ“ τον
πάρδον „σατινεσ“ το πον κε παρόλια ατα, εμς έχομε υτζε ει ζοιν τι
κράτεμυν, αν πέρομε μόνον τον περσιζνον τον χρόνον, ατόσα φάκτια
καθεαφτο εςκενχίλιαν δουλίασ σο χτίσιμον τι κολεχτιβικυ νικοκίριυ, κε σο
κε σο κινονικον τι ζοιν, πυ τα εμπόδια, πυ έδικσαμε, φένετε ποσ θα
νικόματα σα συμα τα χρόνια.

Ας πέρομε έναν ασαίκον μέθοδον τι δουλίασ όποσ το υτάρνιτσεστβο
πυ κάθαν ιμέραν κε κιάλο κυλανέφκετα κε κιάλο βαθέα ενούνατο ι
κολχόζνιτσεσ. Το υτάρνιτσεστβο απομεν σινιθιζμένον μέθοδος τι δουλίασ
σε μερικα ομάδας τι κολχόζνιτσιον. Τα υτάρνι πριγάτας πυ σιν αρχιν
εσχιματίγαν για το εχτέλεμαν οριζμένυ δουλίασ ολίγον απολίγον μετακλός-
κουνταν σε παντότινα υτάρνι πριγάτας, πυ σιμπεριλαμβάνε όλεν το χρο-
νιάτχον το χίρον τι δουλίασ σα κολχόζια όποσ το καθαρον νικοκιριακον
τα ίδια κε το κινोटικο-πολιτικον κε μορφοτικο-βιοτικον (νπιτοβίε).

Σα υσλόθιασ τεμέτερον τι κρίι πυ σιν έχτασιν τι σπορας δόχκετε
τρανον μέρος σα καλοκερινα τα δουλίασ, περ το τσακέλιζμαν κιατο τιν
δουλιαν εχτελούνατο σχεδον μοναχον ι γινεχ.

Πρεπ να ριμιόνομε ότι ρον περαζμένον χρόνον ι καμπάνια τι τσα-
κελιζματι ρο κράι εγέντον ανικανοπίετα. Κιατο εκσιγίετε, επιδς ι οδι-
γι τι κολχοζι (ρυκοβοτίτελι) κίχαν πέραν (κε κάποτε πα αςο κεθέλναν
κε κεγρίκαναν) ρα πολα κολχόζια κεπόρεσαν καλα να οργανόνε τι δυ-
λίαν κε να φέρνε επαναστατικον εργατικον πιθαρχίαν. Αποτέλεζμαν έτον
πος, μέρος αςα προπάςνι κετζακελίγαν κε εκατεστράραν, φυρκιζμένα
αςα αγροχόρταρα.

Αμαν κσαν πολα κολχόζια έδικσαν παράδιραν καθεαφτω εργατικον
ενθουσιαζμω ριν καμπάνιαν τι τζακελιζματι. Κιατο τάκσιον τιν δυλίαν
επίκανατο μοναχα τα γινέκικα τα υτάρνι τα πριγάτας. Αχα ντο δερν
ταν ι οδιγι τι κολχοζίον: Σεμέτερον το κολχοζ ρόνομαν τι ριν. Στάλιν
ριν ρτανίτσαν Πρεπαίςκοε, καθιμερνα εδύλεβαν 300 τζακελίστρες, περ-
γάνοσαν μαχιτικον πριγάταν. ριν δυλίαν έβγεναν με πόδον. Πίος εδίνεν
κυμάνταν ατα τα πζιγάτας;

Απιράςστια ρς φέρομε έναν μέρος αςο ότςσερκ πυ ζαγραφίς το κα-
λοκερνον „τιν επίθεριν απαν ραγροχόρταρα“ κιατότες θα πέρομε τςοαπ
αςο ερότεμαν.

Στοςζέβο έναν γρόπαν τζακελίστρας: Αμαν κρύι ρο ματ πος ιν δι-
οργανομεν. Πάγνε ρον αγόναν εναντίον ρα αγροχόρταρα, ρε γραμιν, (ριθ-
μικα) ρκόνε το τςακιλιςτερ κλίσκυνταν, ρκύνταν κε ρτέκνε ίςα πάνε
ολεν εντάμαν. — Ιςα απαν ριν καμάνταν. . . (λεί ο θίον πιστεκ δίπλα
ρον άβτοραν τι ότςσερκ). Ι πριγατίρςσατυν τεμον ι ανεπςσα εν Κομςο-
μόλκα, μαθίζιατς ατο το φροντ τι τάκσις.

Σο γιτονιακον τιν υτζάςτκιν επίςις οργανόθαν κε μαχιτικα εδύλε-
βεν άλο πριγάταν.

— Ατο εν τι Γιακιμέντςιχας το „ζβοτ“. Παλικάρενα γινέκα —
παρτιζάνκα . . . Εκςερτς ντο εν, με τεμέτερον τι Νιύρχαν επίκαν το
λογον έναν τεμιακ, ρς λέγορε—πίος τίναν θα διαβεν ίνε υτάρνιτςες. Ατιν
ι Νιύςςκες-ι κομςομόλκες“, ι παρτιζάνκες „Γιακιμέντςιχες“ ι πετνιάτςκες
„Γρεπέντςιχες“ έσαν καθεαφτω κόκινι καμαντιρ ρα κολχόζια τα χορά-
φια. Κε απο πίςατυν παρσιρμεν αςον ενθουσιαζμον τατινέτερον, εζέχ-
κουςαν ρο κολεκτιβικον τι δυλίαν ι ινιατ ι Ιβανίχες ι παπατιαρ ι Σεμέ-
νιχςις, — γινεν οςπιτονικοκιράδες πυ ρον κερον τι δυλίας εγένταν καθεα-
φτω χτίςτες τι ροσιαλιζμω.

Ατιν ερχίνεσαν να εγρικυν τιν ρίνδερινατυν όχι μόνον με το κολ-
χόζνατυν, αλα κε με τεκίνα τα οργάνοζια, αφκα ριν καθοδιγίαν τινος
ερχίνεσαν ατο το τρανον το μετακλόζιμον τι ζοις. Τα γινέκικα τα μα-
χιτικα πριγάτας τι ρτανίτςας Υμάνςκοι εδγεςαν ριν ρορεδνοβάνιαν για
τιν πιότιταν κε ποςότιταν ρο εκπλίρομαν τι δυλίας τι χοραφι κε
εκίρικσαν:

— Θα δίγομε 100% τζακέλιζμαν, θα ανιπρόνομε τιν εσοδία, θα τρανίνομε τα έσοδα ασα βοιδιτικά τμήματα—κίας εν ατο δόρον σο 16-ον σινέδριον τι κόματος.

Σιν στανίτζαν Βαρνικόβσκι τα μαχίτικα γινέκικα πριγάτας εμαράζοσαν με το παράδιγμανατον εκιντε πεπέμναν οπισ κε επροσκάλεσαν να έρχυνταν σο 6-ον το κραεβόι τιν κονφερέντζιαν με 100 πρωτσέντα εκπλήρομαν τι τζακέλιζματι.

Το ίδιοι κε σιν στανίτζαν Ποποβίτζεςκοι, Τιμασζέβσκι.

Αμαν ατιν ι υτάρνιτσεσ επιδισ κε τον εαφτόνατον λογαριάζνε μέλι τι μεγάλο κολεχτιβί τι Ε.Σ.Σ.Δ., πονι ι καρδιάτον κε για τα άλλα κολχόζια.

Κε τιν τογρίαν γιατι το γιτονιακον το κολχοζ με τόνεμαν τι Κρύπσκαγιας, πο ες με τεμας τα ίδια δύναιμις κε εργατς, έβγαλεν μόνον 150 εκτάρια; „Κιαχα ειμις επίγαμε σι Κρύπσκαγιας τι γινεκς, ικόρτσαματς για τι δουλιάνεμυν κε επροσκάλεσαματς σιν σορεθνοθάνιαν.“

„Ι γινεκ τι Κρύπσκαγιας“ απεφάσιζαν να μι απομένε οπισ κε εταπλάεψαν όλεν τιν σποραν τι σσίμιςσας.

Σο Κανέψκι το κολχοζ το υτάρνικον ι πριγάτα απο 40 κολχόζνιτσεσ σάλονιζματι επέγναν εμπροστα αςολτς. Ι χορετ αραπαταίδεσ εθαμάουσαν.

Αμαν κε γινεκ! Να φορτοντς πα κι προφταντς. — Αμον άπειμον όλιατον. Ατο τιν πριγάταν επέρασανατο σο πότςσέτνι τον κόκινον τον πίναχαν

Αχα κε δύο σιράδες ασιν ζοιν τι κολχοζι „Πολςσεδίκος“ αςο ραγιον τι Ταγανροκ.

Οντεσ έβραζεν το κυλάκικον ι αγιτάτςια, όντεσ ι „ολιγόπιστι“ έστεκαν σα διχότα κε ερχίνεσαν να „φέννε“ αςο κολχοζ, ι κολχόζνιτσα Μαρία Πυτιένκο, εντάμαν με ταλτς τακτιβίςτας οργάνοσεν πριγάταν απο 90 κολχόζνιτσεσ.

Νιαφιλιαν ο εντόπιον ο ποπας επροφίτεβεν σο διάσσεχεμανατ αςον άμβοναν τεκλισίας „με τι κόλασις τάπσιμον“ σι άθευς, πι σάγια τα ιμέρας τι „ίπςιστυ“ επιάσκυσαν σα δουλιās. Ι πριγάτα ενεργητικα αγωνίζκτον για το εχτέλεμαν τι πλάνυ τι κολχοζι. Ατο επεκεργάστεν 60 εκτάρια κεπία. Εβοίθανεν κιάλα πριγάτας κολχοζι πεπέμναν οπισ, επέρνενατα „σο πυκσιρ“. Σο θέριζμαν κε σάλονιζμαν ι γινέκα επέρναν μέρος έναν κέναν με ταγυρτς. Κε το κολχοζ ενορίτερα αςόλια τάλα τα κολχόζια ετελίοσεν ταλόνιζμαν, εβραβέφτεν κε περ μέρος σο πανσιδεμικον το κόνκυρς για το καλύτερον το κολχοζ.

Σιν στανίτσαν Γριγοριπολίςκοι το γιτονικον ι υτάρναγια πριγάτα
εδύλεψεν σον κερον τι εσοδιάς τι κοχι σο εμπάλιζμαν τι τσυθαλίον, με
υτάρνι τρόπον έβγαλαν τα πραπάσνι τα κυλτύρας

ΤΙ ΚΑΜΙΣΣΕΒΑΤΣΚΙ Ι ΚΟΛΧΟΖΝΙΤΣΕΣ—ΕΜΠΡΟΛΑΤ ΣΟ ΜΟΘΟΠΟΡΝΟΝ ΤΙΝ ΣΠΟΡΑΝ

Το^ν σπάρσιμον κατα κε τα σινίθια, εχτελίετε σχεδον μόνον ασάγυρτσ.
Αμαν κσαν εμς φέρομε έναν καθαρον παράδιγμαν, όντες σο μοθοπορνον
τιν χαμπάνιαν εχριάστεν να „πέρνε σο πυκσιρ“ τα γινέκικα τα υτάρνι
τα πριγάτας.

Ατο εγέντον σιν στανίτσαν Καμισσεβάτσκοι, σο Εισκι το ραιον.

Ατο επικεφαλis τι κολχοζι όπος ίστερα εγέντον πελιν έσαν πελογ-
δαρτέιτσι κε κυλακ, κε αγρονόμον πα έτον θρετίτελιας.

Φος φανερον προς ασαγίχον καθοδίγισιν σιν χαραν τι κυλακίον το
κολχοζ όχι μόνον κεπροόδεψεν, αλα κε πραγματικά εχαλάυτον. Το
πλάνον τι μοθοπορνεςς τι σπορας εχτελίυτον μισιπιάτκα. Σιν δουλίαν
κεπαρυσιάσχυσαν ότε ιμψι ανθρωπ. Τον κερον πυ τάλα τα κολχόζια
έσπιραν κετελίόσαν, τι Καμισσέβςκοι το κολχοζ τιμψσον τιν έχτάσιν ντο
εσχεδιάστεν να σπιρ, πα κέσπιρεν.

Ασο γιτονιακον το κολχοζ εστάλθαν για βοίθιαν ανθρωπ, αλογα,
ξέγιαλκας κιασο ραγιον τράχτορα. Ι μυσιαφιρ (πριέζζιε) δουλέβνε si κα-
μισσέβςκι τα χοράφια απογυρέφκυνταν άμαν ι ίδιι ι „σαπίδες“ εκσαπ-
λομεν γονύςέβνε, εθαρis κι ι σπορα για τατυνυς πα κεν.

Ατότες εκιν πεπέραν μέρος ζέμπροτιζνα τα υτάρνι πριγάτας,
πετσακέλτσαν τον καλοκερ τα πραπάσνι, κε ίστερα εσέρεψσανατα, στο-
πλαέφταν με το προσκάλεμαν τι βιεζνόι ρετάκσίας τι „Κολχόζναγια
Πραβτα“ κε τ'εφιμερδας τι ραιονι „Κολχόζνι Πιτ“ να σιζιτυν: ντο
πρεπ να εφτάγνε με τιν σποραν.

Ι υτάρνιτσες με το δίκεονατυν εκόλτσαν ταγυρτσ σαποτάζζνικυς κε
τιανπιαλts κι απεφάσιζαν προς άλο τιδεν κεπέμνεν να εφτάγνε παρα
ατιν ι υτάρνιτσες να κάθύνταν ι ίδιι σο πύκερ κε να αρχινυν να λαμ
κε σπέρνε.

Ι γινεκ οργάνοσαν απαναμεσάτυν 5 πριγάτας κεπιάσταν σο λάμ-
σιμον.

Πρότα εντράπενατο ι νεολέα ενος ασα παραγογικά τα υτζάστκας
κε απεφάσιζεν να δουλεβ υτάρνικα.

Απολίγον-ολίγον ενόθαν με τι υτάρνικυς το περισσότερον μέρος τι
κολχόζνικον. Το πλάνον τι σπορας τα ίστερνα εχτελέστεν.

Κε ατο αποκλιστικά εγέντον, χάρις σιν ενέργιαν κε το οργάνομαν
τι γινεκίον.

ΣΙΝ ΒΟΙΘΙΑΝ ΤΙ ΚΡΗΤΥΣ

Το σινιδίτον κε αχτιβιστικον ι δουλία τι γινεκίον σα νικοκιριακο-πολιτικά χαμπάνιας υζζε μαρτιρα το ιψίλον πολιτικον επίπεδον. Ι χο-ρέτσα ι γινέκα πριν τιν επανάστασιν κίχεν κσάι ιδέαν όχι μόνον ατιν „μιτέραν Ρυσιάν“ αλα κε ασιν απλοκότιτανατς έτον θέδεσσα προς ασο γιτονιακον το χορίον το Γριαζνύχοι έρτε υζζε „ι άκρα τι κοζμι“.

Τεμέτερον ι κολχόζνιτσα ειτάνινεν αμέτριτα αν θα παραθάλοματεν με τεμπροτιζνέσαν τι χορέτσαν ατε εγρικά τι σίνδεσιν τι κολχοζιάτς με όλεν το Σοβετ. τιν Ενωσι. Ατε εγρικά το αλιλένχιον τιν σίνδεσιν τι παραγογίς με το αγροτικον το νικοκιρίον. Εςς ιδέαν για τα γενικά τα ανάνκας τι προλετάριχυ κράτους. Αχα για τόπιον ειμς έχομε θαμαστα παραδείγματα τι δουλίας τι πριγάτας τι γινεκίον σα χλεποζαγατόφκας ίστερα ασιν απόφασιν τι Κραικομι, πυ λεί:

„Το κριρότερον το πρόβλημαν σο συμον τον κερου εν, να πέρκυν αγίκα μέτρα, τα οπία να εκσασφαλίζνε 100 προτσέντα σο εχτέλεμαν τι πλάνν τι μονονικοκιριακν σέκτορ σαπόλον τολίγον τον κερου απες, να οργανύνταν σο μαζικον το μασ-ταπ τα γινέκικα υτάρνι πριγάτας για να εχτελίετε ατο ι από-φασι.

Σινιθιζμένα, τα γινέκικα πριγάτας ενεργούν σιν αρχιν με το δίκσι-μον. Τα μέλι τι πριγάτας ενόνταν κε οργανόνε κόκινα καραθάνια κοχι. Το παράδιγμανατυν μαραζον ταλτς. Αρχινυν τα χαλατσία τα εροτέμα-τα κε τα σιχνα τα περγελάματα. Ι πριγάτα εποφελίετε ατο τιν στιγμήν κε αρχινα ζοιρον επεκσιγιματικον δουλίαν. Αναθα ατο, οργανόνε σο χο-ρίον το τοπλάεμαν τσυβαλι, εμπαλίζνατα κε προσελκίζνε σατο τιν δου-λιαν κε ταλτς τι γινεκς. Εκσετάζνε τι δουλίαν τι επιτροπισ τι αλιλοβοί-θιας, (Κομςοτ) κρυν σιν-τεσςκερεν τι κυλακίον τι χαλοθελιτάδες.

— Εδόκαμε—διγάτε λ.χ. για τιν δουλίανατς ι πριγατίρσσια Γρε-πένκοθα ασο χύτορ Αςστύγα τι Αφίνσκι ρχιον:—εδόκαμε σο κομςοτ ερότεμαν: για πύον ετίαν ι κυλαχ κι παραδίγνε το περίσεμαν τι κοχι κε πέρνατο κε πάνε εφτάγνε σπεκυλιάτςιαν; Το κομςοτ ερχίνεσεν ένας χιάλος να λεί:

— Ντο κράζετε άμον κορόνας ειςιν ι χαρίδες; Απόθεν έδρετεν ατιντς τι κυλακς. Ατυνυς προπολυ επίκαματς ρακυλάτςιθανια.

— Σοστα λέτεν, εκίντς επίκετεν ρακυλάτςιθανιαν, άμαν τα ιχο-γέννιασατυν επέρμναν, κεκίνα χοςς έσπιραν.

— Κε ντό έσπιραν εκιν. Ατόσον όσον να τρόνε.

— Ας εκσετάζομε, ίπεν ι πριγάτα. Εκσέτασαν κε ντο να εδρίκνε εν καλον;

Οντες ερότεσανατς ίπαν: 2 ντεσετίνας έσπιραν, άμαν σο πραγμα-
τικον εφανερόθαν 8-10. Αχα σεσεν „όσον να τρόνε“.

Σον τίπον ειμς καθιμερνα εδρίχομε γιοκ· ολίγα φάκτια—ζοιρου
ενεργητικότητας ει δουλίαν τι γινέκιον σα χλεποζαγατόφκας κε εάλα τα
πολιτικο-νικοχιριακα τα καμπάνιας.

Αχα αγίκα φάκτια ντο επέραμε άμον το έρθεν ριάστια.

Σιν ετανίτσεν Υετ—Λαπίνσκοι 60 τελεγάτκας—επίραν μέρος σο
ραγιόνι το γινέκικον τιν κονφερέντζιαν, απεφάσισαν να βοιθον σο εχτέ-
λεμαν τι χλεποζαγατόφκας· σιν ετανίτσεν εχορίγαν σε πριγάτας κε εδια-
μιριάγαν σα έτοιθέρκας. Αποτέλεζμαν τι δουλιασατον έτον πυ τάλο τιν
ιμέραν οργανόθεν γινέκικον καραβαν κοκι απο 100 αραπάδας.

Σο μικρον το χύτορ Βίσελκι, τι Μετζετίνσκι ραγιονι, το γινέκικον
ι πριγάτα εσχιμάτιεν γινέκικον καραβαν απο 7 αραπάδας. Σο κολχόζ
τι χυτορι Ν. Πεκόδαζ, χάρις ει δουλίαν τι γινέκικις πριγάτας το πλάνον
τι χλεποζαγατόφκας εχτελέθεν κατα 130⁰/. Πέντε υτάρνι γινέκικα
πριγάτας τι ετανίτσας Σλαβιάνσκι έφεραν σο σιπνói πυνητ 2000 πύτια
κοκιν. Σο χορίον Πάβλοβχα τι Πελογλίνσκι ραγιον, ι κολχόζνιτσες κε
ι μονονικοχιρες εκίρικσαν τον εαφτόνατον υτάρνιτσες κε έφεραν δύο κόκι-
να καραβάνια 1850 πύτια. Σο Γοριάτσι Κλιουτζ ι γινεκ ι υτάρνιτσες
εκοβάλεσαν σιν ιμέραν τι κολεχτιβιζάτσιας 4 χιλ. πύτια κοκιν. Σιν
ετανίτσεν Σταρο-Σσερπινόβσκι εσχιματίεν γινέκικον „εστурμοβάγια πρι-
γάταν“ ι δουλία τι οπίυ επίκεν οριζμένον μετακλόσιμον σο καλίον. Το
γινέκικον το καραβαν εκοβάλεσεν 7.000 πύτια σιταρ.

Κιαγίκα φάκτια ίνε παρα πολα. Κρίμαν πυ σεμας σα κανέναν
οργάνοσιν κι γίνετε σεστον κε παντοτινον υτζιοτ να δικ τα πρακτικα
αποτελέζματα τι δουλίας τι γινέκικον υτάρνι πριγατίον.

Θα έδγενεν ζογραφία ντο θεπίνεμας να θαμάυμες.

Χορις να ετέχομε σιν δουλίαν τι γινέκικον υτάρνι πριγατίον σε πο-
λα άλα μέρια τι δουλίας κε ενμέρι σο μορφοτικο-διοτικον, ειμς περύμε
σε οριζμένα αποτελέζματα, πως ι σημασία τι διοργανομένου δουλίας τερ-
γαζόμενις γινέκας σο κινονικον τι ζοιν τι χορι, κάθαν ιμέραν κιάλο
πολα τρανιν. Το μετακλόσιμον τι αγροτικυ νικοχιρίυ απαν σιν θάσιν τι
σιμπαγι κολεχτιβιζάτσιας κε τι λιχβιτάτσιας τι κυλακ άμον τάκσι, δι
γιατατο πολα φαρδέα μινκίγια (βοζμόζζνοστι).

Χριάσσκετε μένον χορις άλο να νιχόμε πολα εμπόδια, τα οπία
ίνε αποτελέζματα τεμπριζνυ τι κονομικις τι κιτισσι για να δίγομε 100
τις εκατον να ανίγυντον τα ατελίστα διμιοργικα δίναμια κε τοργανοτικα
ικανότητας τι κολχόζνικιον.

Κιανάσπαλαμε, πως ατο διπλασιαζ τα ζαπάσια σα διμιοργικα δίναμια
τι μεμλεχετι να χτίετε ο σεσιαλιζμον.

Ι ΕΚΣΤΡΑΤΙΑ ΤΙ ΒΟΡΙΟΚΑΦΚΑΣΙΑΝΟΝ ΚΟΛΧΟΖΝΙΤΣΙΟΝ ΣΑ ΧΟΡΙΑ ΤΙ ΜΟΣΧΑΣ

„Το πρότον το Κρασνοχόλμσκι ραγιόνι ι κοφερέντσια τι γινεχίον τελεγάτον, στιλ ενκάρδια χερετίζματα ει κολχόζνιτσεσ κε κολχόζνικυσ τι Βόριω-Καφκασιανυ κράι. Τα ράπορτια τέσέτερον τι αντιπροσώπιον ασιν κομόναν τι „κομμουνιστικυ Μαγιακ“, ακόμαν κε ασυ κολχόζ νόνομαν τι Καλίνιν κε τι Κοκινυ Τέρετς“, -- έδικσαν-εμασ, πως το αποτελίομαν τι συμπαγι κολεχτιβιζάτσιασ σεσέτερον το κράι, πάι επιτιχιμένα. Εμιασ ατόρα σταθερα πιστέβομε, πως παρόλια τα δυσκολίασ πυ έχομε, το τελιοτικον το βιοτικον (πιτοβόε) γυριάρεμαν τι γινέκασ, θα διάτο μόνον ι συμπαγι κολεχτιβιζάτσια.

Εμιασ ι γινεχ, πατράτζκεσ, πετνιατζκεσ κε σερετνιατζκεσ τι Κρασνοχόλμσκι ραγιονι επικιρόνομε πως, εμιασ θε ίμεσ σα πρότα τα γραμασ σο χτίσιμον τι κολχόζιον σεμέτερον το ραγιον. Με τι βοίθιαν τι μιχα-νο-τραχτορικυ σταθμυ πεσχιματίγεν σεμασ εμιασ θα μετακλόθομε τα κα-φύλια τι ραγιονίεμαν σε συμπαγι κολεχτιβικα χοράφια, επαριμένα με εσοδοφόρα κυλτόρασ. Με τίν βοίθιαν τι ΜΤΣ σχηματίζομε νέα κολχόζια, κε δυναμόνομε τα κυριότερα ότρασλι τι νικοκιρίυ σα ραγιόνια — τι λι-νοφίτιασ κε τι γαλατοχτινοτροφίασ“.

Αγίχον τιλεγράφιμαν έστιλεν σιν σύντακσιν τεφιμερίδασ „Κολχόζνα-για Πράβτα“ ι κονφερέντσια τι γινεχίον τελεγάτκον τι Κρασνοχόλμσκι ραγιονι, τι περιφέρειασ τι Μόσχασ.

Πόσ σαγίκα μακρινα ασέμέτερον το κράι μέρια, εβρέθαν αντιπρό-σωπι τεμέτερον τι κολχόζιον, κεπίκάν ράπορτ ει γινεχσ για τα νέκασ τεμέτερον νι κολχόζιον;

Πόσ εγέντον ατο πυ ι κολχόζνιτσεσ τεμέτερον τι κράι έφεραν σα εσονίζμένα τα χορία τι Μόσχασ το νικιφόρον τι σιμέαν τι επιτιχίον τι κολχόζι τεμέτερον τι κράι;

Αχα πως εγέντον. Σον δεκέβριον 1930 τι χρονίασ το Μοσκόβσκι οπλαστνόι Κολχόζ-σογιυζ, εντάμαν με το κεντρικον „Αγροτικον τιν έφι-μερίδασ, „Κρεστιάνσκαγια Γαζέτα“, αποτάθεν σιν σύντακσιν τεφιμερίδασ τεμέτερον τι Κράι „Κολχόζναγια Πράβτα“, κε το Βόριο-Καφκασιανον Κραικολχόζσογιυζ κε επαρακάλεσαν να στίλνε σιν περιφέρειαν τι Μόσχασ κάμποσα δεκάδασ ασι καλίτερυσ υτάρνικυσ — κολχόζνικυσ ασα καλίτερα κολχόζια.

— Εμεις προσκαλύμε τι καλίτερος κολχόζνικους - υτάρνικους τι Βόριυ-Καφκάσυ να έρχυνταν σιν περιφέριαν τι Μόσχας κε να απολογούνταν εμπροστα σα εφτοχομεσέα μάζας τι περιφέρειας τι Μόσχας για τιν δυ-λίαν τι κολχοζιον τι Βόριυ Κάφκαςυ. Εμεις ίμες βέβει πως τι διύγισις τι κολχόζνικιον για τον αγόναν κε τα επιτιχίας σο μέτοπον τι κολχό-ζικυ χτισίματος ολοκάθαρα θα δίκνε τα οφέλιας ντο δι το κολεχτιβικον το νικοκίριον.

Ατο το προσκάλεμαν τι κολχόζικον οργαγόςεον τι Μόσχας κεπέμνευ χορις απάντισιν. 60 ασι καλίτερος κολχόζνικους τι κράι, πεγένταν καμαν-τιροβατ' ασα γενικα τα σινεδρίαςια τι κολχόζνικιον, επίγαν. Ανάμεσα σατυνυς έσαν 16 κολχόζνιτζες-υτάρνιτζες.

Τζατιν δυλία ενεμένενατς σα χορία. Αμαν ι υτάρνικι κε ι υτάρ-νιτζες τεμέτερον τι κράι με τιμιν εκπλίροσανατο. Αχα ντο διαγάτε πέ-φιγεν σιν περιφέριαν τι Μόσχας ι κολχόζνιτζα Σελέζνεβα Πρασκόδια Φετόροβνα, ασο κολχοζ „Κράσνι γιγαντ“, ασο χορίον Οτκάζνοβο, τι Βοροντσόβο — Αλεξάντροβσκι ραγιονι.

— Εμεις έφτασαμε σο Νοβοτερεβένσκι ραγιον σα 26 τι δεκεβρίυ. Εκι πολλα καλα εδέχτανεμας. Επροςκαλέθεν μίτινκ, όπου επίραν μέρος 400 ανθρωπ. Σο μίτινκ εμεις εδόκαμε τσοάπια εδλια τα εροτήματα γιατι κι αποπυ έρθαμε.

Σα 28 τι μίνα έφίγαμε σο χορίον Κρασνοζνάμενσκι· εκι έτον αζό-λον το μικρον το κολχοζ. Οντες επίκαμε σινεδρίαςιν κε εκσέβαμε κε εκαλάτζεψαμε αμαν εδόχταν 10 αναφοράδες για να εμπένε σο κολχοζ.

Τάλο τιν ιμέραν επίγαμε σο Ανένσκοε. Αδα πα κσαν επίκαμε σινεδρίαςιν με τιν εφτοχολογίαν, κε το βράδον γενικον εφτοχομεσείκον σινεδρίαςιν. Εσχιμάτσαμε βερπόδοτςνι γρούπαν κε επίκαμε νέον κολχοζ.

Εμεις επέμναμε εκι έναν ιμέραν κε επίγαμε σιν Καλίνοβκαν. Αδα εμεις επόρεσαμε να προσκαλύμε σινεδρίαςιν σο κολχοζ. Ι γινεκ ι μονο-νικοκιράδες εφτοσκι έλεγαν πως, ατιν σο κολχοζ κι πάγνε, επιδι κε εκι κάθονταν κυλακ κε ζομερι, κεκι κεν τάκσι κι ατιν θα απομένε πιναζμεν. Πολι άμαν γινεκ κσαν έσαν για το κολχοζ. Αδα εμεις εσχιμάτισαμε ινι-τσιατίβνι γρούπαν για τιν βερπόδκαν σο τοβάρισσεετβο για απο κινυ επεξεργασίαν τι χοματι.

Τάλο τιν ιμέραν επίκαμε σινεδρίαςιν με τιν γρούπαν τεφτοσσιδίου σο σελεσοβετ. Αδα ελέχτεν πως το κολχοζ εν λαζυμ άμαν κσαν κανις κέδικσεν διάθεσιν ναμπεν σατο.

— Εμεις θέλομε νελέπομε, πός θα ζύνε τάλα τα κολχόζια, κι ατό-τες θεμπένομε — αετς έλεγαν ι μονονικοκιρ.

Ατότες σιν Καλίνσθκαν επέμναμε για 3 ημέρας, επίχαμε να γανέβνε εκιντε πεβρίνσαν σα δίχота ιε εσχιμάτισαμε ινιτσιατίβνι γρούπαν απο κάρμποσα πρόσοπα.

Ατιν κέκσεραν, πως να λογαριάζνε κε μιριάζνε τι δουλίαν σα κολχόζια κε επέμναν πολα εφχαριστεμεν, όντες εδιγέθαματς όλια.

Απαδακα ειμς επίγαμε σο ραγιον κε ίστερα απο 2 ημέρας επέρασαμε το χορίον Σιυτονόβσκι. Εκι εν κοματικον γιατζέικα, άμαν δουλία ανάμεσα σι γινεκς κι γίνετε. Αςολτς πολα ι γινεκ έρθαν σι σινεδρίασιν κένικσαμε τιν καλατσιν για τα κολχόζια. Εβγεναν απαδα κιαπακι τζαίζματα αμαν ι κυλακ κσαν κεπόρεσαν να χανάνε τιν σινεδρίασιν, κερικς εκσακολύθεσαματο υς το τέλος. Οργάνοσαμε σιν σινεδρίασιν σοσιαλιστικον σορεβνοβάνιαν κε 6 γινεκ αμαν εσέβαν σο κολχοζ.

Κιαετς πά όλεν τον κερικον επέρανεν το υτάρνι ι δουλίαν. Ι πριγάταμνν επίκεν δύο ινιτσιατίβνι γρούπας. Οργάνοσαν έναν νέον κολχοζ. Κε επίγαμε το εσέφστβον απαν σέναν κολχοζ. Οντεν έρθαμε σο Νοβοτερεβένσκι ραγιον, εκίνο έτον κολεχτιβοπιμένον μόνον 14 προτσέντια, κε όνταν εγίρτσαμε οπισ, εγέντον 17 προτς. σο κολχοζ. Τρανον επιροιν ακόμαν εςς εκι ο κυλάκον.

Άμαν τι κυλακς τιδεν κιαπομεν να εφτάγνε παρα να θλάφνε τα κολχόζια. Σχύτε κει το κολχόζικον ι φυρτύνα κε θα σπονκιζ όλτς τ τωσμαντς τι Σοβετικυ εκσυσίας κε θα εκμιδενιζ τι κυλακς.

Σο όπλαστ τι Μόσχας το σιμπαγι ι κολεχτιδιζάτσια κι διεκσάγετς ακόμαν. Για τεκίνο εκι ακόμαν ο κυλάκον κελικδιταρίεν άμον τάζσιν. Τεμέτερα τα κολχόζια τα πριγάτας ίχαν δινατα σίνκρυσια με τιν κυλακίαν πετεπσιζλιάεπσεν πυ εγρίχανεν πως, ι υτάρνικι τι κολχοζίον ίνε ι θανατιφόρι εχθρίατον.

Αχα ντο ιστοριζ ι υτάρνιτσα Κοριτίλοβα Πρασκόδια Φιλίποβνα ασο κολχοζ ονόματος Ταράσα Σσεβτζένκο τι Βάνοβσκι ραγιονι.

— Εδδλεβαμε ειμς σο Ριάζζικι το ραγιον. Εκατίβαμε εκι 26 δεκεβρίν το βράδον. Τάλο τιν ημέραν επίγαμε σα συμα το χορίον κε επροσκάλεσαμε γινέκικον σινεδρίασιν. Ι γινεκ θέβεσα επέμναν πολα εφχαριστιμεν ασα λόγιαμνν, ασον απολογίζμον ντο επίχαμε πως πάι ι δουλίαν. Εκιν ίπαν πως σο κολχόζνατον αίκα κίνε, πιθαρχίαν παςσταν κεν. Σο κολχοζ επέμναν 600 πύτια καρτόφια σο χόμαν ατοπλάεφτα. 25 εχτλάχανα κσαν επέμναν ατοπλάεφτα. Ατόρα κάθε μονονικοκίρτς σιρ εμπροστα πως εν ατο αετς κε ατόσον εσοδία τι κολχόζνικιον επέμνεν ατοπλάεφτον.

Ειμς απάντικαματς, πως χορις πιθαρχίαν — δουλία κεπορι να γίνετε. Αδακα παλ εκσίγισαματς ντάγγον πιθαρχίαν έχομε σεμέτερα τα κολχόζια, ντάγγον τάζσιν κε πως με υτάρνι τέμπια βραζ όλεν ι δουλία.

Το βράδον σο γινέκικον τι σινεδριάσιν εδόκανεμας εροτέματα προς εφτάμε μετεκιντς πυ κεπορυν να δυλέβνε. Εμης εδόκαματς τςσοάπια κε επέμναν πολα εφχαριστεμεν.

Ιστερα απατο επέρασαμε σο Σταρογολοταέβσκοι. Ατω το κολχοζ έτον μικρον. Το όλεν ίςσεν 26 αβλία, άμαν ι τάκσιαθε έτον κιάλο κα- λιον. Εκι κέτον αγικον σινεδριάσιν, πυ να μι εδίναν αναφοραν να εμπένε σο κολχοζ. Απο έναν αναφοραν, άμαν σα καθάέναν σινε- δριάσιν εδίναν.

Ετοπλάεψαμε γενικον σινεδριάσιν, σο οπίον εδύνανεμας εροτέματα. Πολι ίπαν: Εμης ολ πρεπ να ίμεσ σα κολχόζια.

Ι σινεδριάσι εδέχτεν τεμέτερον τιν απόφασιν ολόκληρον κε επσίφι- κσαν να κολεχτιβοπίετε το χορίονατυν αετς, όπος σο Βόριον Κάφκασον, εαν θα εν σίκον πιδαρχίαν.

Σι Σσερεμέτοβγαν επίκαμε σινεδριάσιν τις ιμέρας. Εσαν πολι γινεκ, πυ ενδιαφέρκυσαν πολα να ακύγνε-μας. Μερικι κεπίστεβαν προς τεμέτερον ι πριγάτα εν ασι κολχόζνικυς κε έλεγαν:

— Εσιν, έρχαλ κατ γραματικι ίζνε κε γιατατο ι γλόςασυν τρεσσ.

Άμαν εμεν καθένας επίστεπςεμε. Κε αετς δια μιας ίπαν:

— Φένετε προς κολχόζνιτσα εν τσίνκι σεμέτερον το απλον τιν γλόςαν εκσιγίζμασατα κε όλια εγρικύματα.

Απε κι κίστερα επίγαμε σο Νεφεμετόβски σελσοβετ κε απεκι σο Ναγόρνι. Εχόρτσάνεμας σα ομάδας (γρούπας).

Οντες ερχίνεσαμε ατω να πσιφίζομε για τιν κολεχτιβιζάτσιαν κάπι έσαν „ιπερ“ κε αλ πα έσαν „εναντίον“.

Εμης ερχίνεσαμε να ιστορίζοματς ντο έσοδον (ντοχοτ) δι το κολχοζ κε ντο δι το μονονικοχιριακον νικοχιρίον. Ατότε εκιν πα ίπανε:

— Φος φανερον προς πρεπ να εμπένομε σο κολχοζ. Αςσκεμον μόνον εν εκίνο, ντο εμης κέχομε νε γιάςλις κε νε πεδιακα πλατίας. Κε ακόμαν άςσκεμα περαν εκι ιλικβιτάτσια τι αγραματοςίνιας ανάμεσα σι γινεκς.

Αίκον φαρδιν μαζικον δουλίαν εγέντον σόλια τα 20 ραιόνια όπω εστάλθαν τα πριγάτας τι υτάρνικον ασα Βοριοκαφκασιανα τα κολχόζια. Τρία εβδομάδας επέμναν ι υτάρνιτςες κε ι υτάρνικι σα χορία τι Μοσχόδ- σκι όπλαστι. Κε σατο το μικρον διάστιμαν οργάνοσαν 46 νέα κολχόζια, 23 κολχόζικα θερπόβοτςνι καμίσιας, 63 ινιτσιατίβνι γρούπας.

Με τεκινέτερον τιν βοίθιαν σα παλεα τα κολχόζια εσέβαν 450 νέα νικοχιρία κε εκαν σσίλια τβόρια (αβλία) έμπεςαν σα νέα τα κολ- χόζια.

Ατω το πάισιμον ταπλον μελόν τι κολχόζνικιον σι δουλίαν τι κολε- χτιβιζάτσιας κιάλο παραπαν επικίρσεν το θαθιν τιν ορθότιταν τι λογίον

τι σιντρ. Στάλιν, πως ατόρα μόνον εμεις κίμες δικεβμεν πολσεσβικι, αλα κε
ι ιδι ι χορετ ασα κολχόζια, δεκάδες χιλιάδες χορετ πέρνε κε πάγνε
εμπροστα τι σιμέαν τι κολεχτιβιζάτσιας.

Ι κολχόζνικι το ιδιον κε ι μονονικοκιρ εφτοσσι κε μεσεί τι Μοσχό-
βски όπλαστ απο καρδίας εφχαρίστεσαν τεμέτερον τι υτάρνικς για τιν
βοίθιαν ντο επίκανατς ειν δουλίαν τι κολεχτιβιζάτσιας. Με το επίμονον
τιν παράκλινιν τι κολχόζνικιον τι χορίον τι Μόσχας 39 υτάρνικι πεπί-
γαν εκι, εδέχταν ναπομένε για πολα κερν κε να δουλέθνε σα κολχόζια
τι Μοσχόβски όπλαστ. Πολα κεν αςυ ασεμέτερον το κράι ατιν ι υτάρνι-
κι ανάμεσα ει οπίς ίνε 8 κολχόζνιτσεσ, κσαν εγίρτσαν οπισ ειν Μόσχαν
για να βοιθун εκι τα κολχόζια υτάρνιο να ετιμάγουνταν για τιν άνικσιν.

Εκιν πεπέμναν ιπεσεχέθαν: „φαρδέα θα εκσαπλόνομε τι δουλίαν για
το τελίομαν τι σιμπαγι κολεχτιβιζάτσιας τι Βόριν Κάρμιασ“.

Ατο τιν ιπόσχεσιν ι κολχόζνιτσεσ κε ι κολχόζνικι υζζε περόνατο
ει ζοιν. Αχα ντο γραφτ σο γράμανατς ασο χορίον Βοροντσοβο-Αλεξσα-
ντρόβски ι υτάρνιτσα Μογίλσκαγια, μέλος τι κολχοζ: „Ζαβετ Λένινα“.

— Ιδοπιόσας πως σεμασ σο κολχοζ „Ζαβετ Λένινα“ εμπένε 80
προτσέντα ασόλια τα τθόρια τι χορι. Ιστερα ασεμον τιν έλαν εγένταν
διο παραγογικα ειζίτισια σα οπία εδόχταν σο κολχοζ ακόμαν 500 νικο-
κιρία.

Ολεν το ινθενταρ εν έτιμον για το ανικσεσεσ τι σποραν. Τα σπό-
ρα για τιν σποραν εκαθαρίαν. Μόνον αδιόρθοτα επέμναν ταραπάδες κε τα
φυργύνια, επιδισ κεφταν το σίδερον.

— Απαναμεσάμυν εσχιμάτισαμε υτάρνι πριγάτας ασι καλύτερος
κολχόζνικς κε κολχόζνιτσεσ κε έστिलाματς σα γιτονικα σελοσβέτια παπο-
μένε οπισ για να πέρνατα σο πυκσιρ. Ι δουλία τεμέτερον τι πριγάτας ει
Μόσχας το όπλαστ εδόκεν μεγάλον σπρόκσιμον. Τεμέτερον τα χορέτκα
τα πυκσίρνι πριγάτας πα θα δίγνε τρανον βοίθιαν σεκίνα τα χορία, τα
οπία ακόμαν απομένε οπισ κε εμποδίζνε κε ταλτς να χτίζνε το σοσιαλι-
στικον το νικοχιρόνεμυν.

— Γιατατο εμεις ι βοροντσοβο-αλεξσάντρουτςιδεσ, εμπρολατ τι κολε-
χτιβιζάτσιας προσκαλούμε τα σελοσβέτια πεπέμναν οπισ, — να λαταρίζνε
κε να ταβρανέφκουνταν σο σιμπαγιν το κολχόζικον τι σπόραν.

Λετς τελιον το γράμανατς ι κολχόζνιτσα υτάρνιτσα ειν. Μογύλ-
σκαγια.

Διγατα ας ενδιμόμεσ τα λόγιατς. Με τα υτάρνι πριγάτας σα σιμ-
παγι τα κολχόζια θεβγένομε ειν προιπάντισιν τι αποφασιστικυ άνικσις τι
αποφασιστικυ χρόνου τι πιατιλέτκας. Με το εστυρμ τι πυκσίρνι πριγατίον
τι κολχοζιον τεμέτερον το κράι ατο τιν άνικσιν θα τελεν το σιμπαγιν
τιν κολεχτιβιζάτσιαν, θα λικβιταρ το κυλάκικον τι τάκσιν κεντάμαν με.

ολτε τεργάτς κε τι χορέτας τι Σοβετικυ Σιδέζμυ, οφέτος θαποτελιόνομε το χτίσιμον τι θεμελι τι σοσιαλιστικυ νικοκίριυ εν γόρανεμυ.

Κε σα πρότα γραμας ταγονιστίον τι πιατιλέτκας πάνε ιυτάρνικι τι κολεχτιβικυ νικοκίριυ.

ΤΑ ΓΙΝΕΚΙΚΑ ΑΓΡΟΤΙΚΟ-ΝΙΚΟΚΙΡΙΑΚΑ ΠΑΡΑΓΟΓΙΚΑ ΣΙΖΙΤΙΣΙΑ ΠΡΕΠ ΝΑ ΔΥΛΕΒΝΕ ΥΤΑΡΝΟ

Με τρανα αποτελέζματα σα 8 τι μαρτ έρθαν τα γινέκικα αγροτικο-νικοκίριακα παραγογικα σίσκεπσια σο κράινεμυ.

Ατιν επέρασαν πολλα τραναν δυλίαν για το σοσιαλιστικον το μετα-χλοσιμον τι αγροτικυ νικοκίριυ. Τα εμπρολάτκια τα καλύτερα παραγογικα σίσκεπσια σε ολίγον κερυν τι δυλίασατυν εδόχαν πλύσιον πέραμα — έδι-κσαν πως να δυλέβνε τα παραγογικα σίσκεπσια κιαπέδνικαν καθαρα, — ντο εκσερετικα σπυδέον σιμασέαν έχνε ατα σο σοσιαλιστικον το με-τασχιμάτιζμαν τι στανίτσας.

Σχεδον ολ ι χλεποροπ-μονονικοκίράδες μέλι τι γινέκικον αγροτικον νικοκίριακον παραγογικον σισκέπσεον ατόρα εγένταν υζζε κοχόζνιτσε. Σαρ-χας άμαν τι παραγογικον σισκέπσεον σχεδον τιμπσον το εσστάβνιατυν (ίσαμ 30 χιλ.πατράτζκες, πετνιάτζκες, κε σερετνιάτζκες έσαν μονονικο-κίράδες. Οστε, πάι να ιπι πως τα παργογικα σίσκεπσια έσαν μαχιτικα επιτελία (εστάπια) για το αποτελίεμαν τι σιμπαγι κολεχτιβιζάτσας κε ο ρόλοσατυν εν σχέσι με τατο απο ιμέραν σε ιμέραν όλεν κε περισεθ. Αμαν, αν θα λογαριάζομε πόσος επροσέλκισαν σο κολχοζ τα σίσκεπσια, πατρατζκες, πετνιάτζκες, κε σερετνιάτζκες πυ κέσαν μέλι τι παταγογικον σιζιτίσεον, χορις άλλο θα εδρίκομομε πολλα τρανον αριθμον.

Ι ΑΡΤΥΧΙΝΙΤΣΙ ΠΑΝ ΕΜΠΡΙΑ

Αχα π.χ. ντεπίκεν το γινέκικον παραγογικον ι σίσκεπσι τι κομόνας τι ονόματος Αρτύχινας. Ατο οργάνοσεν κολχοζ σο ποσέλοχ Κυτζέρτα, κε πρότι έμπεσαν σο κολχοζ γινεκ τατινεθι τι ποσέλοχ, πεγένταν ζα-θερποβατ ασι κομυνάρκες. Ι κομυνάρκες επέραν υς τα 500 αναφοράδες, το κιριότερον ασι γινεκς πεζίναν ολόερατυν για να περνατς μέλι εν κομόναν.

Αμαν αν θα εκσιστορίζομε ατο, ειμς αδακα πα ίμες ιποχρεομεν να σιμιόνομε, πως τα παραγογικα τα σίσκεπσια ασι κολχόζνιτσε κε μονονι-κοκίρες πετνιάτζκες κε σερετνιάτζκες εγένταν γιοκ μόνον κε μόνον να οδιγυν τι δυλίαν απαν εν κολεχτιβιζάτσιν. Εμπρια σα παραγογικα τα σίσκεπσια εβάλθαν καθεαφτυ σπυδέα προβλίματα: άμαν ατόρα τεμex κα-θένας εκσέρ (κιδόπιος κικσερ, πρεπ να εγρικάτο), πως ότι δυλίαν κιν εφτάμε εν στανίτσιν, ειμς ίμες ιποχρεομεν να οδιγύματο σο αγλίγορον

το αποτελούσαν τι συμπαγή κολεχτιβιζάτσιας σο κράι κε εν θάσιν τατινε-
θι-να λικβιτάρομε τιν τάσιν τι κυλακίον.

Το τρανον ι δουλία τι γινέκικον αγροτικο-παραγωγικον εϊσκέπσεον εν
κολεχτιβιζάτσιαν ίσα-ίσα λεί γιατατο, πως τα παραγωγικα εϊσκέπσεια σο-
στα επίναν τι δουλιάνατον, πως ατιν επόρεσαν να εγρικον το ταμιαλιν το
πρόβλημα, πυ έβγαλεν σο μέσον το κόμαν κε το σοβετικον ι εκσυζία.

Πία άμαν ιδιέτερα καθεαφτω προβλήματα εδάλθαν έμπρια σα γινέ-
κικα τα αγροτικο-νικοκιριακα παραγωγικα εϊσκέπσεια;

Για ταμιαλιν σκοπον ατα τα προβλήματα έχνε να προσελκίζνε με
όλια τα μινκίγια τα πατράκικα, εφτοχα κε μεσέα μάζας, ει δουλιάν τι
ανάπτικεις κε τι σοσιαλιστικη μετακλσείματος τι αγροτικο νικοκιρίυ, να
αναπτίγνε τα δεφτερέδοντα κλαδία (ότρασλι) τι νικοκιρίυ τι μονονικοκι-
ρίον κε τι κολχόζνικιον.

Τα δεφτερέδοντα κλαδία τι αγροτικο νικοκιρίυ όπως ι χτινοτροφία,
μυχτεροτροφία, πτινοτροφία, γαλατοκομία, ι δουλία σα πακσεδες κε
τάλα, έχνε παρα πολλα σπυδέον σιμασίαν. Οστε το πρόβλημαν αφτον τι
παραγωγικον εϊσκέπσεον για τιν ανάπτυκεις τατινέτερον τι κλαδίον σο
νικοκιρίον εν πολλα τρανον κε υπέρφθινον.

Τα γινέκικα τα παραγωγικα τα εϊσκέπσεια τι αγροτικο νικοκιρίυ πρεπ
να πέρνε σα εσέριατον τα δεφτερέδοντα κλαδία τι αγροτικο νικοκιρι κε
να κατορθόνε να καλιτερέβνε τιν οδιγίανατον κε να περισέδνε όσον εν
δυνατον τα έσοδατον.

Δόγυ χάριν σε πολλα κολχόζια κε ετανίτσας επορόμε να ελέπομε
πος τα παραγωγικα εϊσκέπσεια μαχίτικα επάρθαν για να ανιπςόνε τα
δεφτερέδοντα κλαδία τι νικοκιρίυ κε υζζε εκατόρθωσαν εατο το ζίτιμην
μεγάλα επιτιχίας.

Σιν ετανίτσαν τι Κισλακόβεκι ερχίνεσεν να κρύι οπισ ι δουλία
τι γαλατοτιροκομίας. Το παραγωγικον ι εϊσκέπσει έσκησεν αγόναν για το
ανίπσομαν τατινεθι τι σπυδέυ κε επίκερδυ να καλιτερέδνε ι εφτοσσι κε
ι μεσεί το τέρεμαν τι βυ, να καλιτερέβνε τιν αναπαγάνατον.

Ι εϊσκέπσει επίκεν σιφτεν εν ετανίτσαν πριγάταν ασι γινεκι για
τιν κοντραχτάτσιαν τι γαλατι για τι τιρι το ζαβοτ. Κε το ζαβοτ πυ
εκλίδοσεν—έτον, ερχίνεσεν κσαν τιν δουλιάν.

Σιν ετανίτσαν τι Ποποβίτσεκι εγίνυτον αετς, πυ τα πρόσθα-
τα κίχαν τέρεμαν, τα μυχτερα επσόφεναν κε τεγίδια έλμεγαν τα πεδία.
Αρ γιατατο εχάναν το γάλαν κε τεγίδια.

Το γινέκικον το παραγωγικον ι εϊσκέπσει εστώσεπσεον εατα τα ανι-
κοκιροσίγιας κε οργανομένα ερχίνεσεν τον αγόναν για το καλιτέρεμαν
τι χτινοτροφίας. Ανάμεσα σε μερικυς χοριστυς κολχόζνιτσες κε μονονι-
κοκιράδες ανεπτίχτεν το σοτς. ι σορεδνοδάνια για το καλίτερον τέρεμαν

τι θει. Το τέρεμαν τι θει εκαλιτέρεπσεν κε ι χτινοτροφία ερχίνεσεν να δι περισσότερον έσοδα.

Σο κολχοζ ονόματος Βοροσσίλοβ, πριν Τονσκόι οκρυγ, ι γινεχ οργανομένα επιάσταν σο καλιτέρεμαν τι σοι τι γαλατερυ τι θει.

Ατόρα το κολχοζ ες εκλεχτον ειριν χτινι κοκίνο-γερμανικον σόι. Σιν κομόναν „Κομμουνιστικον Μαγιακ“, σο Τερεκ, ι γινεχ υτάρνο επιάσταν για τιν ανάπτικσιν τι πτινοτροφίας. Ατιν εκαλιτέρεπσαν το σόι τι πυλι. Σιν κομόναν καθένας κοσάρα αν οβαζ σο μέσον όρον 120 οδα το χρόνον, εδέκεν 4 ρυπ. κε 55 κ. καθαρων κέρδος.

Αγίκα παραδείγματα επορώμε να φέρομε πολλα. Πίος κικσερ ντο τρανον θυλίαν επίκαν κάπια παραγογικα εiskeπσια σο περαζμένον το μοθοπορ για το οργάνομαν τι θυλίας τι ειλοσι (παστόρεμαν τάναραγας)!. Αμαν το καχον εν, πως αν κε τα παραγογικα εiskeπσια θυλέβνε αγλίγορα εα πολλα χορία κεία πα κέδρίυνταν. Σα πολλα μέρια, τα παραγογικα εiskeπσια εςχιματίγαν, άμαν κι τοπλαέφκυν κε κι θυλέβνε. Τα εελσοθέτια κιοδιγόνατα. Αχα ντο γραφ ι κολχόζνιτσα Ν. ασο κολχοζ „Σιμέα κολχόζνικυ“, τι Κάμενσκι εελσοθετ.

— Οπερτς σιν άνικσιν απαν εκσεχόρτσαιμε πλιρεκσύσιόν σιν χτινι-γιάτρ'αν (ζοοθετ). Εκσεχόρτσανεμε. κε ενέσπαλαμε. Ντο έπρεπεν ναφτάγο κε ντο θυλίαν να εφτάγο κέκσερα. Παραγογικον εiskeπσι σεμας κεπροσκαλέσταν.

Πολλα αγίκα επεισόδια πα ίνε, πυ τα κοματικα τα γιατρείκας κε τα εελσοθέτια σιν αρχιν κες οδίγαναν τα παραγογικα εiskeπσια, εβοίθανανατα ει θυλίανατυν, κε εα ιστερνα απεμάκριναν ες εiskeπσια κε ατα ολίγον απολίγον εδζίυσαν.

Αετς πα εγένταν σιν ετ. Κιςλιακόβσκι, τι Κυςσέδσκι ραχιον. Σατο τιν στανίτσαν το παραγογικον ι εiskeπσι σιν αρχιν εδύλεβεν ενεργητικα, κιατόρα ετελίωσε. Ερθεν ο κερόν να νυνίζνε για τα πυλία για τον αγό-ναν σο φάρδεμαν τι παχσσεδίον, αμαν το παραγογικον ι εiskeπσι τι Κιςλιακόβσκι τιθεν κεφτάι. Αμαν κιαρ σιν στανίτσαν εν απόπυ να εκα-λοντς ατο τι θυλίαν. Εφτοσέεσα ι κολχόζνιτσα Μάλτσεβι εκατόρθωσεν ιντερέσνι πολίτιμα αποτελέζματα σο τεριάτεμαν τι σοι τι κοσάρας „λεκγορν“. Τεκινες ι πέρα έπρεπεν φαρδέα να μεταδόχκετε εολτς τι κολχόζνιτσεσ κε τι μονονικοκινράδες, να γιροκλόσσεκετε εατο τιν υτζάστ-καν φαρδιν εοτς-εορεβνοβάνιαν να δόχκετε παράδιγμαν εάλα τα στανί-τσας κε τα κολχόζια.

Ατόρα πάι εόλεν το κράι αγροτικον εκστρατίαν (αγροπαχοτ), υτάρνικον αγρονομικον μάθισιν. Τα γινέκικα τι παραγογικα εiskeπσια πρεπ να εμπένε εα πρότα τα γραμας τατινεθι τι εκστρατίας, να ιν οργανοτέαθε. Αμαν όλια τα παραγογικα εiskeπσια μαχιτικα κεστρατολο-γέθαν εατο το εοβαρον τι θυλίαν.

Αμάν κιάρ έναν ασα προβλήματα τι εisquepsis, εν το αντίπρομαντι αγρο-
τικό—νικοκίριακυ γραματοσίνας τι γινεκίον. Σατο το σιμίον παραδιγμα-
τικον δουλίαν εφτάι ι κομύνα ονόματος τι Αρτιύχινας. Αδα όλεν των
εσιμονκον εδύλεβαν 8 αγρονομικα κε χτ νιατρικα βετερινάρνι όμιλι.

Γιατι άμάν πολα γινέκικα αγροτικονικοκίριακα παραγογικα εisquepsia
κοτσίζνε ει δουλίανατον, κάποτε πα κεφτάγνατο αετς, όπως πρεπ:

Το κηριότερον ι δουλία αδακα εν προς ακόμαν πολα παραγογικα
εisquepsia καθαπα κικέρνε τα προβλήματατον, όλια κεγρίκσαν το σπουδέν
τι σιμασίαν αφτονον τι προβληματίον κε εα πολα πα ορθα κεβάλλθεν το
καθοδίγεμαν τι παραγογικον εisquepsion. Σιν ετανίτσαν Σταρο-Σεερεπι-
νόβσκι κε Νοβοτερεβιάνχόδσκι ακόμαν το κοματικον ι γιατςέικα κε το
εελσοβετ κεγρίκσαν καθαπα τι σιμασίαν τι παραγογικον εisquepsion κε για
τατο έλακσανατα με τελεγάτςκι σινεδρίαςις.

- Ατόρα το κράινεμυν τελεν το σιμπαγι τιν κολεχτιβίζάτςιαν, οργα-
νον σιμπαγι κολχόζικον ανικσεσ εποραν. Σαύτία τα ιπέφθινα τα ιμέρας
κε τεβδομάδας εμπροστα εα παραγογικα τα εisquepsia τι γινεκίον ετεκ
νε αποκλιστικα τρανα προβλήματα.

Καθαέναν μέλος τι γινέκικυ παραγογικυ εisquepsis, καθαίνας πατράτζκα
πετνιάτζκα κε σερετνιάτζκα — πρεπ να κατορθον να τοπλάέρκυνταν
τα παραγογικα εisquepsia, να επεξεργάσκυνταν πλάνον δουλίας κε με υτάρνι
τέρμπια να πιάσκυνταν εο εχτέλεμαναθε. Μιαγίκον πίζμομαν πρεπ να
κατορθόνομε ναπομακρίνομε όλια τα οργανοτικα τα ανιέματα εα εisque-
psia κε εαστοχασέας τι εελσοβετίον, τι προεδρίον τι κολχοζι εα παραγο-
γικα εisquepsia.

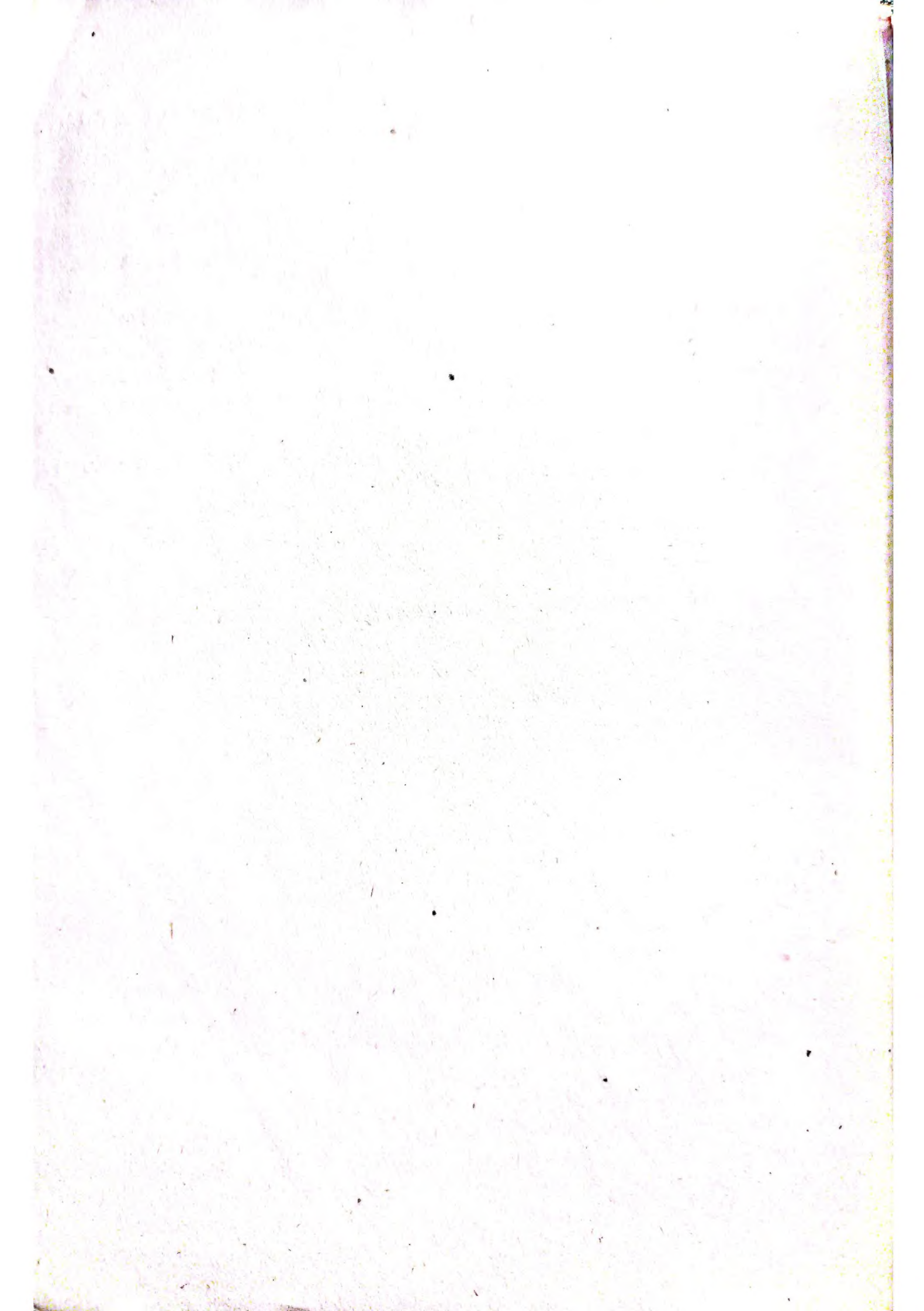
Πρεπ οργανομένα να καταπιάσκυμες εο πτινοτροφικον τιν δουλίαν,
να προετιμάσκυμες εο επάρσιμον, κε να κατορθόνομε το περι-
εμαν τι έχταςις τι κεπίον. Ι χτινοτροφία, το παχτσεβανλυκ, κε τα άλα
δεφτερέβοντα κλαδία τι νικοκίριυ, θέλνε οργανομένα φροντίδας. Τα πα-
ραγογικα εisquepsia ινε ιποχρεομένα να αναπτίγνε ταγροτικον τιν μάθισιν,
να γενικοπιώνε κε να μεταδίδνε εε καθέναν κολχόζνιτσαν κε μονονικο-
κίρτσαν τιν πέραν τι καλύτερον κολχοζίον κε ει καλύτερος χοριστυς κολ-
χόζνιτσεσ κε μονονικοκίράδες για τι δουλίαν εα δεφτερέβοντα κλαδία τι
αγροτικυ νικοκίριυ.

Για όλια τα δουλίας, τα παραγογικα εisquepsia πρεπ να αναπτίζνε
φαρδίν εοσιαλιστικον εορεβνοβάνιαν, υτάρνιτσεετβο πυ να περιλαμβάναν κα-
θέναν κολχόζικον αβλιν (τβορ), καθέναν εφτοχο-μεσείκον μονονικοκίρικον
νικοκίριον με όλια τα μινκίνια να επιτιχένε το ανάπτιγμαν τι απλον
ενόσεων, για σιν ανάπτικσιν τι δεφτερέβοντον κλαδίον τι νικοκίριυ, (πτι-
νοτροφικα γαλάτικα μετακσοτροφικα κε αλα αρτέλια).

Τα γινέκικα παραγωγικά είςκειψια εΐτια αναπτίγνε ατο τι δουλίαν, πρεπ κιάλο ενεργίτικα, με κιάλο τρανον τΐζμαν να εφτάνατο αετς, όστε μαχιτικα να βοιθον εο τελίομαν τι εμπαγι κολεχτιβιζάτσιας κε εο κσε-ρίζομαν τι ριζον τι κυλαχίας.

Κε ι ιμέρα το 8 τι μαρτ, πρεπ να εν το νέον το επρόκειμον κιαφορμι πυ ι κολχόζνιτςες, ι πατράτζκες, πετνιάτζκες, κε σερετνιάτζκες τεμέτερον τι κράι ακόμαν κιάλο πολι με κιάλο τρανον ενεργιτικότιταν να καταπιάσκονταν εο εοσιαλιστικον το μετακλόσιμον για το γΐριζμαν τι κράεμυν ειν άνικειν τι 1931 τι χρονίας εε εμπαγι κολχοζ, κε απαν εατο τιν βάειν να λικβιταρίζνε τον κυλάκον άμον τάκσιν, να καταπιά-σκονταν εο μορφοτικον τιν επανάεταειν, για το νέον το εοσιαλιστικον τι ζις.

Με το κατανίκεμαν τι δυσκολίον, ακόραετα αγωνιζόμενι εναντίον ει κυλακς, θα χτίζομε το εοσιαλιζμον.





ТІМІ 16 кап.
цена 16 кап.